



DA Vaskemaskine
FI Pesukone

Brugsanvisning
Käyttöohje

2
36

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	4
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	6
4. TEKNISKE DATA.....	8
5. INSTALLATION.....	8
6. BETJENINGSPANEL.....	11
7. DREJEKNAP OG KNAPPER.....	12
8. PROGRAMMER.....	14
9. INDSTILLINGER.....	19
10. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....	19
11. DAGLIG BRUG.....	19
12. RÅD OG TIP.....	24
13. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	25
14. FEJLFINDING.....	29
15. FORBRUGSVÆRDIER.....	32
16. HURTIGVEJLEDNING.....	33

VI TÆNKER PÅ DIG

Tak fordi du købte et Electrolux-apparat. Du har valgt et produkt, som giver dig årtiers professionel erfaring og innovation. Genialt og elegant. Det er designet med dig i tankerne. Så uanset hvornår du bruger den, kan du være sikker på, at du får fantastiske resultater hver gang.

Velkommen til Electrolux.

Besøg vores hjemmeside for at:



få rådgivning, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:
www.electrolux.com/support



Registrér dit produkt for at få bedre service:
www.registerelectrolux.com




Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:
www.electrolux.com/shop

KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Sørg for at have følgende data klar, når du kontakter vores autoriserede servicecenter: Model, PNC, serienummer.

Oplysningerne findes på typeskiltet.

 Advarsel/forsigtig-sikkerhedsanvisninger

 Generelle oplysninger og råd

 Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

1. ⚠️ OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og andre udsatte personer

- Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de medfølgende farer.
- Børn mellem 3 og 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand af apparatet, med mindre de overvåges konstant.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- Opbevar vaskemidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på maskinen, mens lågen er åben.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal den aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på apparatet uden opsyn.

1.2 Generelt om sikkerhed

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug eller lignende anvendelse, som f.eks.:
 - kantineområder i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer
 - af kunder på hoteller, moteller, bed & breakfast og andre miljøer af indkvarteringstypen;

- områder for fælles brug i lejlighedsblokke eller på møntvaskerier.
- Undlad at overskride den maksimale fyldning på 6 kg (se kapitlet “Programtabel”).
- Vandtrykket ved indgangsstedet fra afløbsstudsden skal være mellem 0,5 bar (0,05 MPa) og 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilationsåbningen i bunden må ikke tildækkes af et gulvtæppe, måtte eller anden gulvbelægning.
- Apparatet skal tilsluttes vandforsyningen med det nye medfølgende slangesæt eller andre nye slangesæt, der er leveret af det autoriserede servicecenter.
- Gamle slangesæt må ikke genbruges.
- Hvis strømforsyningskablet er beskadiget, skal det af sikkerhedsmæssige grunde udskiftes af producenten, et autoriseret servicecenter eller en tekniker for at undgå elektrisk stød.
- Sluk for apparatet, og tag netstikket ud af kontakten inden nogen som helst form for vedligeholdelse.
- Undlad at bruge højtryksrensere og/eller damp til at rengøre apparatet.
- Rengør apparatet med en fugtig klud. Brug kun et neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation



Installationen skal overholde de relevante nationale bestemmelser.

- Fjern hele emballagen, og transportboltene inklusiv gummibøsningen med plastafstandsstykket.
- Opbevar transportboltene på et sikkert sted. Hvis apparatet senere skal flyttes, skal de monteres igen for at låse tromlen, så en indvendig skade undgås.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Undlad at installere eller bruge apparatet, hvor temperaturen kan komme under 0 °C, eller steder, hvor det udsættes for vejrlig.
- Gulvarealet, hvorpå apparatet skal installeres, skal være fladt, stabilt, varmebestandigt og rent.
- Sørg for, at der er luftcirkulation mellem apparatet og gulvet.
- Når apparatet står i den endelige position, kontrolleres det, at det er korrekt i vater. Skru benene op og ned i overensstemmelse hermed.

- Undlad at installere apparatet direkte over gulv afløbet.
- Sprøjt ikke vand på apparatet, og udsæt det ikke for høj fugtighed.
- Installér ikke apparatet på et sted, hvor apparatets luge ikke kan åbnes helt.
- Undlad at sætte en lukket beholder til indsamling af evt. vandlækage under apparatet. Kontakt det autoriserede servicecenter for at sikre, hvilket tilbehør, der kan bruges.
- Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt det autoriserede servicecenter for at få tilløbsslangen udskiftet.
- Når apparatet pakkes ud, er det muligt at se vand løbe ud af afløbsslangen. Det skyldes afprøvningen af apparatet med brugen af vand på fabrikken.
- Du kan forlænge afløbsslangen til højst 400 cm. Kontakt det autoriserede servicecenter for en anden afløbsslange og forlængelse.
- Sørg for, at der er adgang til vandhanen efter installationen.

2.2 Tilslutning, el



ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Pas på, du ikke beskadiger netstikket og netledningen. Hvis der bliver behov for at udskifte netledningen, skal det udføres af vores autoriserede servicecenter.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at berøre netledningen eller netstikket, hvis du har våde hænder.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.

2.3 Vandtilslutning

- Tilløbsvandet må ikke overstige 25°C.
- Beskadig ikke vandslangerne.
- Før du tilslutter til nye rør, rør, der ikke har været brugt i lang tid, hvor der er udført reparationsarbejde eller monteret nye enheder (vandmålere osv.), skal du lade vandet løbe, indtil det er klart og rent.
- Sørg for, at der ikke er synlige vandlækager under og efter første brug af apparatet.

2.4 Brug



ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk stød, brand, forbrændinger eller skade på apparatet.

- Følg sikkerhedsanvisningen på vaskemidlets emballage.
- Undlad at bruge brændbare produkter eller ting, der er fugtet med brændbare produkter, i apparatet eller i nærheden af eller på dette.
- Vask ikke materialer, som er meget snavset med olie, fedtstof eller andre fedtede stoffer. Det kan beskadige vaskemaskinens gummidele. Forvask sådanne materialer i hånden, inden du lægger dem i vaskemaskinen.
- Sørg for, at alle metalgenstande er fjernet fra vasketøjet.

2.5 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret apparatet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer apparatet, eller får det repareret af en ikke-fagperson, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis gøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedele er tilgængelige i 10 år efter, at modellen er udgået: motor- og motorbørster, transmission mellem motor og tromle, pumper, støddæmpere og fjedre, vasketromle, tromlekryds og relaterede kuglelejer, varmeapparater og varmelegemer,

herunder varmepumper, rørsystemer og relateret udstyr, inklusive slanger, ventiler, filtre og aquastop, printplader, elektroniske skærme, trykafbrydere, termostater og sensorer, software og firmware inklusive nulstillingssoftware, dør, dørhængsel og -tætninger, andre tætninger, dørlåsesamling, perifere enheder af plast, såsom beholdere til vaskemiddel. Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.

- Vedrørende lampe(r) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information

om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

2.6 Bortskaffelse



ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten og kobl det fra vandforsyningen.
- Klip netledningen af tæt ved apparatet og bortskaf den.
- Fjern lågelåsen for at forhindre, at børn og kæledyr bliver fanget i tromlen.
- Bortskaf apparatet i overensstemmelse med lokale krav til bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

3. PRODUKT BESKRIVELSE

3.1 Specielle funktioner

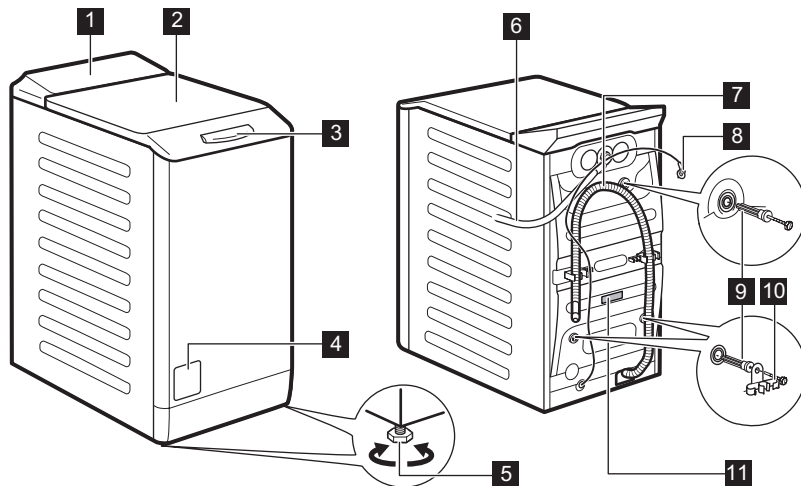
Din nye vaskemaskine opfylder alle moderne krav til effektiv behandling af vasketøj med lavt vand-, energi- og vaskemiddelforbrug samt god pleje af stoffet.

- Takket være **Soft Plus-tilvalget** fordeles skyllemidlet jævnt i

vasketøjet og trænger dybt ind i stoffibrene, hvormed stoffet bliver perfekt blødt.

- **SensiCare-systemet** justerer automatisk programvarigheden til vasketøjet i tromlen for at opnå perfekte vaskeresultater på kortest mulig tid.

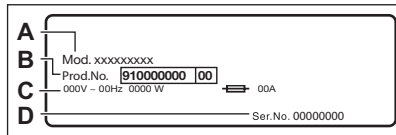
3.2 Overblik over apparat



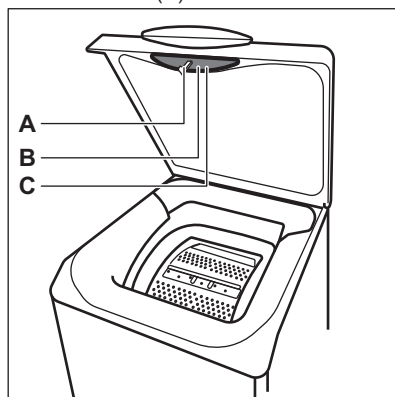
- | | |
|--|-------------------------|
| 1 Kontrolpanel | 7 Afløbsslange |
| 2 Låg | 8 Netkabel |
| 3 Låghåndtag | 9 Transportbolte |
| 4 Filter til afløbspumpe | 10 Slangestøtte |
| 5 Fødder til nivellering af apparatet | 11 Mærkeplade |
| 6 Tilløbsslange | |

Information for registrering af produkt.

Typeskiltet angiver modelnavnet (A), produktnummeret (B), de elektriske klassificeringer (C) og serienummeret (D).



Informationsmærket indeholder modelnavnet (A), produktnummeret (B) og serienummeret (C).



4. TEKNISKE DATA

Mål	Bredde / Højde / Samlet dybde	39,7 cm / 90,8 cm / 59,9 cm
El-forbindelse	Spænding	230 V
	Samlet effekt	2200 W
	Sikring	10 A
	Hypyghed	50 Hz
Niveau af beskyttelse mod indtrængen af faste partikler og fugt sikres af beskyttelsesdækslet, undtagen hvor lavspændingsudstyret ikke har beskyttelse mod fugt		IPX4
Vandforsyningens tryk	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maksimum	8 bar (0,8 MPa)
Vandforsyning ¹⁾		Koldt vand
Maks. fyldning	Køge-/Kulørtvask	6 kg
Centrifuger. hastighed	Maksimum centrifugerings-hastighed	1151 rpm

¹⁾ Forbind tilførselsslangen til en vandtilslutning/lukkeventil med et 3/4" -gevind.

5. INSTALLATION

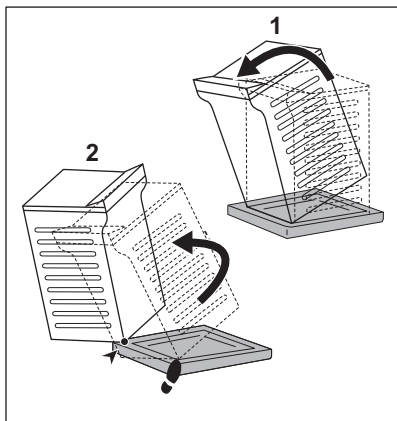


ADVARSEL!

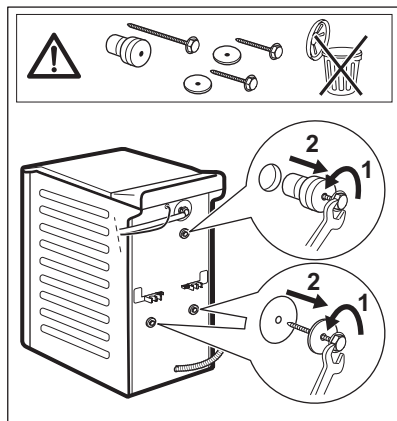
Se kapitlerne om sikkerhed.

5.1 Udpakning og placering

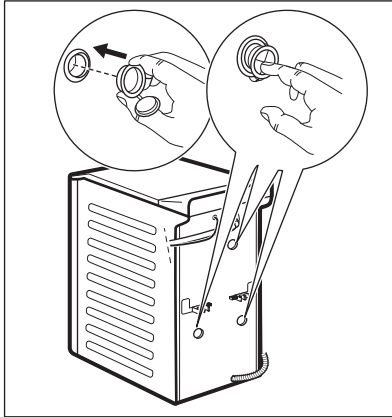
1.



2.



3.



4.



Vi anbefaler, at du opbevarer emballagen og transportboltene, hvis du skal transportere apparatet.

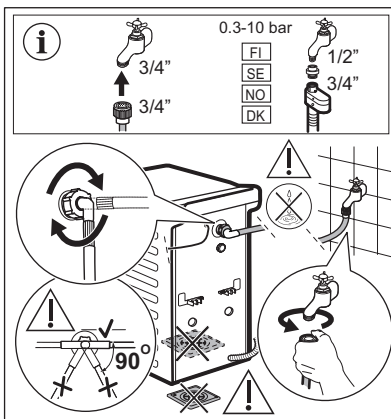
Juster apparatet korrekt for at forhindre vibration, støj og bevægelse af apparatet, når det er i drift.



ADVARSEL!

Læg ikke karton, træ eller lignende materialer under apparatets ben for at justere højden.

5.2 Tilløbsslangen

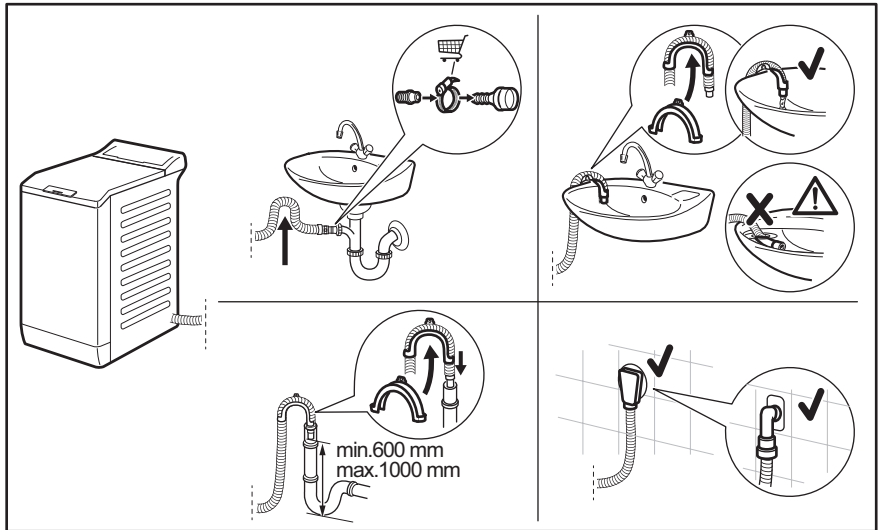


Tilbehør leveret med apparatet kan variere afhængigt af modellen.



Sørg for, at der ikke er nogen skader på slanger, og at der ikke er nogen lækager fra koblinger. Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt servicecenteret for at få tilløbsslangen udskiftet.

5.3 Udtømning af vand



Afløbsslangen bør forblive i en højde på mindst 600 mm og højst 1000 mm. Du kan forlænge afløbsslangen til højst 4000 mm. Kontakt et autoriseret servicecenter for den anden afløbsslange og forlængelsen.

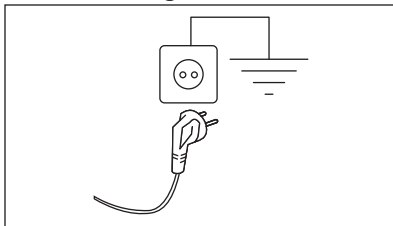
5.4 El-forbindelse

Efter installationen kan du slutte stikket til stikkontakten.

Typeskiltet på apparatets inderste kant og kapitlet 'Tekniske data' angiver de nødvendige elektriske klassificeringer. Sørg for, at de er kompatible med netforsyningen.

Kontroller, at boligens elektriske installationer kan klare den maksimale belastning, og husk at tage andre anvendte apparater i betragtning.

Maskinen skal tilsluttes jvf. gældende stærkstrømsreglement.



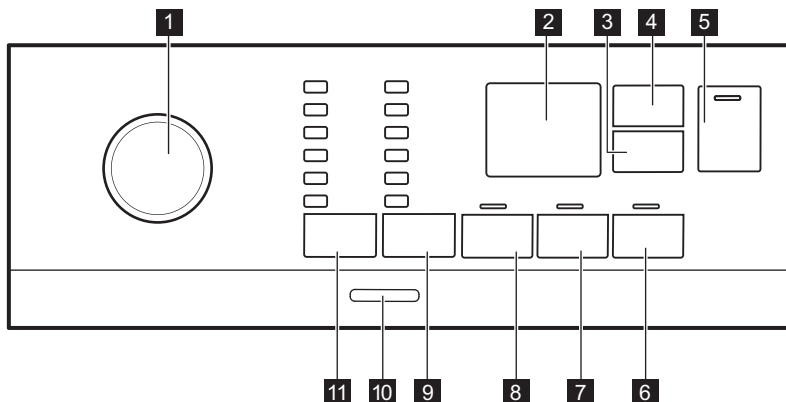
Sørg for, at elkablet er let tilgængeligt efter installationen af apparatet.



Kontakt vores autoriserede servicecenter for elektrisk arbejde, der er nødvendigt for at installere dette apparat.

Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader, der skyldes manglende overholdelse af disse sikkerhedsregler.

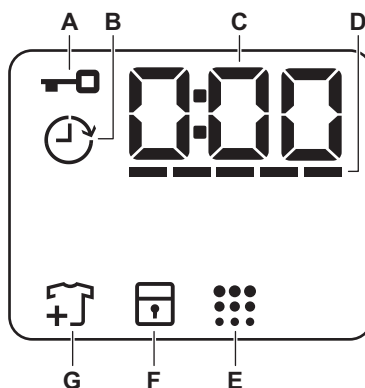
6. BETJENINGSPANEL


6.1 Beskrivelse af betjeningsprogram









- | | |
|--|---|
| 1 Programdrejeknap | 9 Spin reduktion indstillinger trykknop |
| 2 Display | <ul style="list-style-type: none"> • Ingen centrifugering -tilvalget  • Rinse Hold -tilvalget <input type="checkbox"/> • Nat -tilvalget |
| 3 Delay Start berøringsknap | 10 On/Off trykknop |
| 4 Time Manager berøringsknap | 11 Temp. berøringsknap |
| 5 Start/Pause berøringsknap  | |
| 6 Soft Plus berøringsknap | |
| 7 Extra Rinse berøringsknap | |
| 8 Prewash berøringsknap | |

6.2 Display



A  Lampe for låst låg.

B		Lampe for udskudt start.
C		Den digitale indikator kan vise: <ul style="list-style-type: none"> • Programvarighed (f.eks. 2:40). • Udskudt tid (f.eks. 2h). • Programslut (0:00). • Advarselskode (f.eks. E20).
D		Kontrollampe for Time Manager-bjælkeniveau.
E		Lampe for tromlerengøring.
F		Lampe for børnesikring.
G		Kontrollampe for tilføjelse af tøj. Lyser i starten af vaskefasen, mens brugeren stadigvæk kan sætte apparatet på pause og tilføje mere vasketøj.

7. DREJEKNAP OG KNAPPER

7.1 Indledning



Tilvalgene/funktionerne kan ikke vælges med alle vaskeprogrammer. Kontrollér kompatibiliteten mellem tilvalg/funktioner og vaskeprogrammer i "Programtabel". Et tilvalg/en funktion kan udelukke en anden, og i så fald lader apparatet dig ikke indstille inkompatible tilvalg/funktioner.

7.2 On/Off

Tryk på denne knap i nogle få sekunder for at tænde eller slukke for apparatet. Der udsendes to forskellige toner, mens apparatet tændes eller slukkes.

Da standby-funktionen automatisk slukker for apparatet efter adskillige minutter for at reducere energiforbruget, kan det være nødvendigt at tænde for apparatet igen.

Se afsnittet Standby i kapitlet Daglig brug for yderligere detaljer.

7.3 Temp.

Når du vælger et vaskeprogram, foreslår apparatet automatisk en standardtemperatur.

Kontrollampen Cold = koldt vand.

Kontrollampen for den indstillede temperatur tændes.

7.4 Spin

Når du indstiller et program, indstiller apparatet automatisk den maksimalt tilladte centrifugeringshastighed, bortset fra programmet Denim.


Ekstra centrifugeringstilvalg:

- **Ingen centrifugering** . Kontrollampen giver sig til at lyse. Foretag denne indstilling for at deaktivere alle centrifugeringsfaser. Apparatet udleder kun vand i det valgte vaskeprogram. Foretag denne indstilling for meget sart tekstiler. Skullefasen bruger mere vand til visse vaskeprogrammer
- **Rinse Hold** . Kontrollampen giver sig til at lyse. Den afsluttende centrifugering udføres ikke. Vandet tømmes ikke ud af maskinen efter sidste skylning for at undgå, at tøjet krøller.

Vaskeprogrammet slutter med vand i tromlen.

Lugen forbliver låst, og tromlen roterer regelmæssigt for at mindske foldning i tøjet. Du skal tømme vandet ud for at låse op for låget.

Hvis du trykker på knappen Start/


Pause , udfører apparatet centrifugeringsfasen og tømmer vandet.


- **Nat** . Kontrollampen giver sig til at lyse.

De mellemliggende og afsluttende centrifugeringsfaser undertrykkes, og programmet ender med vand i tromlen. Dette hjælper med at forhindre folder. Låget forbliver låst. Tromlen drejer regelmæssigt for at mindske foldning i tøjet. Du skal tømme vandet ud for at låse op for låget.

Da programmet er meget stille, er det velegnet til brug om natten, hvor der er mulighed for billigere elektricitet. I visse programmer foregår skyllingerne med ekstra vand.

Hvis du trykker på knappen Start/

Pause , udfører apparatet kun tømningssfasen


-  Apparatet tømmer automatisk vandet efter ca. 18 timer.

7.5 Prewash

Med dette tilvalg kan du tilføje en forvaskefase til et vaskeprogram.

Den tilhørende kontrollampe tændes.


- Brug dette tilvalg til at tilføje en forvask-fase ved 30 °C inden vaskefasen. Dette tilvalg anbefales til meget beskidt vasketøj, især hvis det indeholder sand, støv, mudder og andre faste partikler.

-  Disse tilvalg kan øge programmets varighed.

7.6 Permanent Extra Rinse

Med dette tilvalg kan du tilføje nogle få skyllinger alt efter det valgte vaskeprogram.

Brug dette tilvalg for personer med allergier over for vaskemiddelrester og med følsom hud.


-  Dette tilvalg øger programmets varighed.

Den tilsvarende lampe over berøringsknappen lyser og forbliver også permanent tændt i løbet af de næste programmer, indtil dette tilvalg er deaktiveret.

7.7 Permanent Soft Plus

Indstil dette tilvalg til at optimere fordelingen af blødgøringsmiddel og forbedre stoffets blødhed.

Anbefales, når du bruger blødgøringsmidlet.



-  Dette tilvalg øger programmets varighed.

Den tilsvarende lampe over berøringsknappen lyser og forbliver også permanent tændt i løbet af de næste programmer, indtil dette tilvalg er deaktiveret.

7.8 Delay Start

Med dette tilvalg kan du udskyde starten af et program til et mere belejligt tidspunkt.

Tryk på knappen gentagne gange for at indstille de nødvendige tilvalg. Tiden øges i trin på 1 time op til 20 timer.

Displayet viser den lampen  og den valgte udskudte tid. Efter, at du har trykket på knappen Start/Pause , begynder apparatet nedtællingen, og låget låses.

7.9 Time Manager

Med dette tilvalg kan du reducere programvarigheden afhængigt af mængdens størrelse og graden af snavs.

Når du indstiller et vaskeprogram, viser displayet standard varigheden og ----- tankestreger.

Berør knappen Time Manager for at reducere programvarigheden efter dine

behov. Displayet viser den nye programvarighed, og en række tankestrøger mindskes i overensstemmelse hermed:

----- velegnet til en fuld mængde normalt snavset tøj.

---- et hurtigt program til en fuld mængde let snavset tøj.

-- meget hurtigt program til en mindre mængde let snavset tøj (maks. halv mængde anbefalet).

- det korteste program til at opriske en lille mængde vasketøj.

Time Manager er kun tilgængelig med programmerne i tabellen.

kontrollampe	Eco 40-60	Bomuld	Syntetisk
----- 1)	■	■	■

kontrollampe	Eco 40-60	Bomuld	Syntetisk
-----	■	■	■
----	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Standardvarighed for alle programmer.




7.10 Start/Pause ▷||






Tryk på knappen Start/Pause ▷|| for at starte, sætte apparatet på pause eller afbryde et igangværende program.

8. PROGRAMMER

8.1 Programoversigt

Program Standardtemperatur Temperatur- område	Referen- ce-centri- fugerings- hastighed Centrifu- geringsin- terval [o/m]	Maksi- mum fyld- ning	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Eco 40-60 40 °C 1)	1200 rpm (1200 - 400)	6 kg	Hvidt og farvægte bomuld. Normalt snavset tøj. Energiforbruget nedsættes, og vaskesprogrammets varighed forlænges, hvilket sikrer gode vaskeresultater.
Bomuld 40 °C 90 °C - koldt	1200 rpm (1200 - 400)	6 kg	Hvidt og kulørt bomuld. Normalt og meget snavset.
Syntetisk 40 °C 60 °C – koldt	1200 o/m (1200 - 400)	3 kg	Syntetiske eller blandede stoffer. Normalt snavset tøj.

Program Standardtemperatur Temperatur- område	Referen- ce-centri- fugerings- hastighed Centrifuge- ringsin- terval [o/m]	Maksi- mum fyld- ning	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Finvask 30 °C 40 °C – koldt	1200 o/m (1200 - 400)	2 kg	Sarte stoffer, såsom akryl, viskose og blandede stoffer, der kræver en mildere vask. Normalt og let snavset tøj.
Kvik 14min 30 °C	800 o/m (800 - 400)	1,5 kg	Syntetiske og blandede stoffer. Let snavse- de ting og ting, der skal opfriskes.
Skyl	1200 rpm (1200 - 400)	6 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Program til skylning og centrifugering af vasketøjet. Standard centrifugeringshastigheden er den, der bruges til bomuldsprogrammer. Nedsæt centrifugeringshastigheden efter typen af vasketøj. Indstil om nødvendigt tilvalget Extra Rinse for at tilføje skylninger. Med lav centrifugeringshastighed foretager apparatet skånsomme skylninger og en kort centrifugering.
Centrifuge- ring/Tømning	1200 rpm (1200 - 400)	6 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og sarte stoffer. Til at centrifugere vasketøjet og tømme vandet ud af tromlen.
Anti-Allergy 60 °C	1200 rpm (1200 - 400)	6 kg	Hvidt bomuld. Dette program fjerner mikroorganismer takket være en vaskefase, hvor temperaturen holdes over 60°C i nogle minutter. Dette hjælper med at fjerne bakterier, mikroorganismer og partikler. Tilsætning af damp sammen med en ekstra skyllefase sikrer, at vaskemiddelrester samt pollen/allergener fjernes ordentligt og gør det velegnet til sart og følsom hud.
Dunjakke 40 °C 60 °C – koldt	800 rpm (800 - 400)	2 kg	Specialprogram til en enkelt dynejakke, syntetisk tæppe, dyne, sengetæppe osv.
Silke  30 °C	800 o/m (800 - 400)	0,5 kg	Specialprogram til silke og blandede syntetiske stoffer.
Uld   40 °C 40 °C – koldt	1200 o/m (1200 - 400)	1 kg	Uld, der kan vaskes i maskinen, og uld, der kan vaskes i hånden og andet stof med symbolet for «håndvask». ²⁾
Sportstøj 30 °C 40 °C – koldt	1200 o/m (1200 - 400)	3 kg	Sportstøj af blandet stof. Let snavset eller stoffer, der skal opfriskes.

Program Standardtemperatur Temperaturområde	Referen- ce-centri- fugerings- hastighed Centrifu- geringsin- terval [o/m]	Maksi- mum fyld- ning	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Outdoor  30 °C 40 °C – koldt	1200 o/m (1200 - 400)	2 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾	 Anvend ikke skyllemiddel, og sørg for, at der ikke er rester af skyllemiddel i beholderen til vaskemiddel. <p>Syntetiske sportsgenstande. Dette program er beregnet til mild vask af moderne sportstøj til udendørs brug og er også egnet til træningscenter, cykling eller jogging og lignende udendørstøj. Den anbefalede mængde vasketøj er 2 kg.</p> <p>Vandtætte, åndbare og vandafvisende stoffer. Dette program kan også bruges som vandafvisende gendannelsesprogram, der er beregnet specifikt til at behandle tøj med et hydrofobt lag. Gør følgende for at udføre det vandafvisende gendannelsesprogram:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hæld vaskemidlet i beholderen . • Hæld en speciel vandafvisende gendanner til stof i skuffens rum til skyllemiddel . • Reducer fyldningen til 1 kg. <p> For at forbedre den vandafvisende gendannelseshandling yderligere bør du tørre tøjet i en tørretumbler ved at indstille Outdoor tørreprogrammet (hvis tilgængeligt, og vaskemærket tillader tørretumbling).</p>

Program Standardtemperatur Temperaturområde	Referen- ce-centri- fugerings- hastighed Centrifugerings- interval [o/m]	Maksi- mum fyld- ning	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Denim 30 °C 40 °C – koldt	800 o/m (1200 - 400)	2 kg	Specialprogram til Denimtøj med skånsom vaskefase for at minimere farvefalmning og mærker. Det anbefales at reducere fyldningen for at få en mere skånsom vask.

1) I henhold til Kommissionens forordning EU 2019/2023 er dette program ved 40 °C i stand til at vaske normalt snavsset bomuldstøj, der erklæres vaskbart ved 40 °C eller 60 °C, sammen i det samme program.



Se kapitlet "Forbrugsværdier" for den opnåede temperatur i vasketøjet, programvarigheden og andre data.

De mest effektive programmer med hensyn til energiforbrug er generelt dem, der vasker ved lavere temperaturer og længere varighed.






2) Under denne cyklus roterer tromlen langsomt for at sikre en mild vask. Det kan virke som om, tromlen ikke roterer eller ikke roterer ordentligt for dette program.

3) Vaskeprogram.




4) Vaskeprogram eller vandtæthedsfase.

Kompatibilitet med programvalgmuligheder

Program	VALGMULIGHEDER	Spin			Nat	Prewash	Extra Rinse	Soft Plus	Delay Start	Time Manager
Eco 40-60		■	■	■		■	■	■	■	■
Bomuld		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Syntetisk		■	■	■	■	■	■	■	■	■
Finvask		■	■	■	■		■	■	■	
Kvik 14min		■	■	■					■	
Skyl		■	■	■			■		■	
Centrifugering/Tømning		■	■						■	
Anti-Allergy		■	■	■		■	■	■	■	
Dunjakke		■	■					■	■	

Program	VALGMULIGHEDER	Spin			Nat	Prewash	Extra Rinse	Soft Plus	Delay Start	Time Manager
Silke 		■	■						■	
Uld 		■	■	■					■	
Sportstøj		■	■	■		■	■		■	
Outdoor 		■	■	■			■		■	
Denim		■	■	■	■		■	■	■	

Velegnede vaskemidler til vaskeprogrammer

Program	Universalpulver ¹⁾	Flydende universal	Flydende til farvet	Finvask uld	Specielt
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bomuld	▲	▲	▲	--	--
Syntetisk	▲	▲	▲	--	--
Finvask	--	--	--	▲	▲
Kvik 14min	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy	▲	▲	--	--	▲
Dunjakke	--	--	--	▲	▲
Silke 	--	--	--	▲	▲
Uld 	--	--	--	▲	▲
Sportstøj	--	▲	▲	--	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

¹⁾ Ved temperaturer over 60 °C anbefales det at bruge vaskepulver.

▲ = Anbefales

-- = Anbefales ikke

8.2 Woolmark Apparel Care - Blå



Uldvaskeprogrammet i denne maskine er godkendt af virksomheden Woolmark til vask af uldtøj, der er mærket som "håndvask", såfremt tøjet vaskes i henhold til instruktionerne på vaskemærket samt anvisningerne fra producenten af denne vaskemaskine. Følg vaskemærket for at få tørre- og andre vaskeinstruktioner. M1145 Woolmark-symbolet er et certificeringsmærke i mange lande.

9. INDSTILLINGER

9.1 Akustiske signaler

Dette apparat har forskellige lydsignaler, der går i gang, når:

- Du tænder for apparatet (speciel kort tone).
- Du slukker for apparatet (speciel kort tone).
- Du trykker på knapperne (kliklyd).
- Du laver et ugyldigt valg (3 korte lyde).
- Programmet er afsluttet (lydsekvens i ca. 2 minutter).
- Apparatet har en funktionsfejl (sekvens af korte lyde i ca. 5 minutter).

For at **deaktivere/aktivere**


lydsignalerne, når programmet er afsluttet, skal du berøre knapperne Temperatur og Centrif. samtidigt i 2 sekunder. Displayet viser On/Off



Hvis du deaktiverer lydsignalerne, fortsætter de med at blive udsendt, når der er en funktionsfejl i apparatet.

9.2 Funktionssikring



Med dette tilvalg kan du forhindre, at børn leger med betjeningspanelet.

For at **aktivere/deaktivere** dette tilvalg skal du holde knappen Blød plus nede, indtil  **tændes/slukkes** på displayet.

Apparatet stilles automatisk på dette tilvalg, efter du slukker det.

Børnesikringen er muligvis ikke tilgængelig i nogle få sekunder efter at have tændt for apparatet.

10. FØR FØRSTE ANVENDELSE

1. Sørg for, at strømmen er tilgængelig, og at vandhanen er åben.
2. Hæld 2 liter vand i rummet til vaskemiddel mærket med .
Denne handling aktiverer afløbssystemet.
3. Hæld en lille mængde vaskemiddel i rummet mærket med .
4. Indstil og start et program til bomuld ved den højeste temperatur uden vasketøj i tromlen.
Dette fjerner alt eventuelt snavs fra tromle og kar.

11. DAGLIG BRUG



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

11.1 Aktivering af apparatet

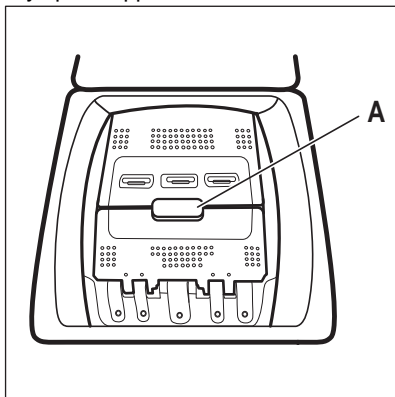
1. Sæt stikket i stikkontakten.

2. Åbn vandhanen.
3. Tryk på knappen On/Off for at tænde for apparatet.

Der udsendes en kort tone.

11.2 Ilægning af vasketøjet

1. Åbn apparatets låg.
2. Tryk på knappen **A**.



Tromlen åbnes automatisk.

3. Kom vasketøjet i tromlen, én ting ad gangen.
4. Ryst tøjet, inden du lægger det i apparatet.

Sørg for ikke at lægge for meget vasketøj i tromlen.

5. Luk tromlen og låget.



FORSIGTIG!





Inden du lukker maskinens låg, skal du sørge for at lukke tromlen korrekt.

11.3 Rum til vaskemiddel. Brug af vaske- og skyllemidler

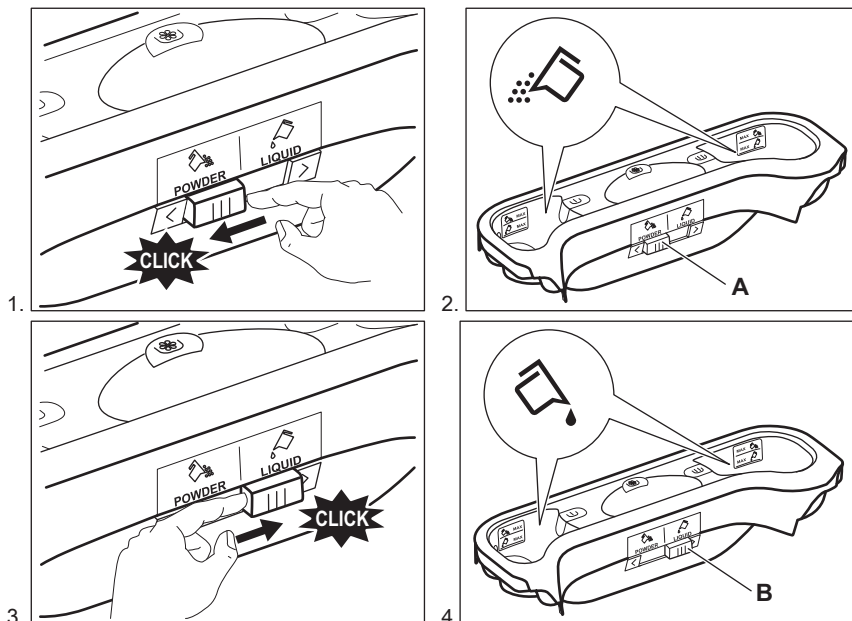
1. Afmål specificeret vaskemiddel til vaskemaskine, vaskemiddel og skyllemiddel.
2. Hæld vaskemidlet og skyllemidlet i de passende rum.



Følg altid de anvisninger, du finder på vaskemiddelproduktens emballage.

	 <p>Vaskemiddelrummet til forvaskefasen. MAX-mærkerne er de maksimale niveauer for mængde af vaskemiddel (pulver eller væske).</p>
	 <p>Vaskemiddelrummet til vaskefasen. MAX-mærkerne er de maksimale niveauer for mængde af vaskemiddel (pulver eller væske).</p>
	 <p>Rum til flydende tilsætningsmidler (skyllemiddel, stivelse). Mærket M er det højeste niveau for mængden af flydende tilsætningsmidler.</p>
	 <p>Klap til pulver eller flydende vaskemiddel.</p>

11.4 Flydende eller pulvervaskemiddel



- Placering **A** for pulvervaskemiddel (fabriksindstilling).
- Placering **B** for flydende vaskemiddel.



Når du bruger flydende vaskemiddel:

- Brug hverken geleagtige eller tyktflydende vaskemidler.
- Kom ikke mere væske end det maksimale niveau.
- Indstil ikke den udskudte start-funktion.

11.5 Indstilling af program

1. Drej programvælgeren for at vælge det ønskede vaskeprogram. Kontrolknappen for knappen Start/Pause blinker.

Displayet viser en indikativ programvarighed.

2. Tryk på de pågældende knapper for at ændre temperaturen og/eller centrifugeringshastigheden.
3. Indstil om ønsket et eller flere tilvalg ved at trykke på de pågældende knapper. De pågældende kontrollamper tændes på displayet, og den givne information ændres i overensstemmelse hermed.



Hvis et valg **ikke er muligt**, udsendes der et lydsignal, og displayet viser **---**.

11.6 Starte et program

Tryk på knappen Start/Pause for at starte programmet. Programmet kan ikke startes, når lampen for knappen er slukket og ikke blinker (f.eks. programvælger i en forkert position). Den tilknyttede lampe holder op med at blinke og forbliver tændt. Programmet starter, låget låses.

Displayet viser kontrollampen .





Afløbspumpen kan gå i gang kortvarigt, før apparatet fyldes med vand.

11.7 Start af et program med udskudt start

1. Berør knappen Delay Start gentagne gange, indtil displayet viser den ønskede udskudte tid. På displayet viser





kontrollampen .

2. Tryk på Start/Pause -knappen. Apparatets låg låses og starter nedtællingen til Senere start. Displayet viser kontrollampen .

Når nedtællingen er slut, starter programmet automatisk.



annullering af den udskudte start, efter nedtællingen er gået i gang

Sådan annulleres den udskudte start:


1. Tryk på knappen Start/Pause  for at indstille apparatet til pause. De tilsvarende kontrollamper blinker.
2. Berør knappen Delay Start gentagne gange, indtil displayet viser  og lampen  slukkes.
3. Tryk igen på knappen Start/Pause  for at starte programmet med det samme.


Ændring af den udskudte start, efter nedtællingen er gået i gang

Sådan ændres den udskudte start:

1. Tryk på knappen Start/Pause  for at indstille apparatet til pause. De tilsvarende kontrollamper blinker.
2. Berør knappen Delay Start gentagne gange, indtil displayet viser den ønskede udskudte tid.
3. Tryk igen på knappen Start/Pause  for at starte den nye nedtælling.



11.8 SensiCare-systemfyldningsdetektion

Efter at have berørt knappen Start/Pause .

1. SensiCare-systemet begynder med at estimere mængdens vægt for at beregne den reelle programvarighed. Under denne fase vil Time Manager-linjerne  placeret under tidscifrene afspille en simpel animation.
2. Efter ca. 15-20 minutter forsvinder Time Manager-linjerne, og der vises en ny programvarighed. Apparatet justerer automatisk programvarigheden til tøj mængden for at opnå perfekte vaskeresultater på den kortest mulige tid.

11.9 Afbrydelse af et program og ændring af tilvalg

Når programmet er i gang, kan du **kun ændre visse** tilvalg:

1. Berør knappen Start/Pause . De tilsvarende kontrollamper blinker.
2. Ændring af tilvalgene. Den givne information på displayet ændres i henhold hertil.
3. Berør knappen Start/Pause  igen. Vaskeprogrammet fortsætter.

11.10 Annullering af et igangværende program

1. Tryk på knappen On/Off for at annullere programmet og for at slukke for apparatet.
2. Tryk på knappen On/Off igen for at aktivere apparatet.



Hvis SensiCare-systemet er afsluttet, og vandfyldningen allerede er gået i gang, starter det nye program **uden at gentage SensiCare-systemet**. Vandet og vaskemidlet tømmes ikke med henblik på at undgå spild.

Der er også en alternativ måde at annullere på:





1. Drej vælgerknappen til positionen "Nulstil" • .
2. Vent i 1 sekund. Displayet viser --- . Nu kan du indstille et nyt vaskeprogram.

11.11 Åbning af låget - Tilføjelse af tøj


- i** Hvis vandets temperatur og niveau i tromlen er for højt, og/eller tromlen stadigvæk drejer rundt, bør du ikke åbne låget.


Apparatlåget er lukket, mens et program eller den udskudte start er i gang.


Displayet viser kontrollampen .

1. Tryk på Start/Pause -knappen. Kontrollampen  begynder at blinke.
2. Vent, indtil lampen for låst låg  stopper med at blinke og slukkes. Åbn apparatets låg og tromlelugerne. Tilføj eller fjern om nødvendigt genstandene. Luk tromlelugen og låget. Tryk på Start/Pause -knappen. Programmet eller den udskudte start fortsætter.

11.12 Program slut

Når programmet er færdigt, standser maskinen automatisk. Lydsignalerne høres (hvis de er aktive). Displayet viser .

Kontrollampen for knappen Start/Pause  slukkes.

Låget låses op, og lampen  slukkes.

1. Tryk på knappen On/Off for at slukke for apparatet.



Fem minutter efter afslutningen af programmet slukker energisparefunktionen automatisk for apparatet.


- i** Når du tænder for apparatet igen, viser displayet afslutningen af det forrige program. Drej programknappen for at indstille et nyt program.


2. Fjern vasketøjet i apparatet.
3. Sørg for, at tromlen er tom.
4. Lad låget og beholderen til vaskemiddel stå lidt på klem for at forhindre mug og lugte.
5. Luk for vandhanen.


11.13 Tømning af vand efter programslut

Hvis du har valgt et program eller et tilvalg, som ikke tømmer vandet ud fra den sidste skylning, er programmet udført, men:

- Tidsområdet viser , og displayet viser det læste låg .
- Tromlen drejer stadigvæk ved regelmæssige intervaller for at forhindre krøller i vasketøjet.
- Låget forbliver låst.
- Du skal tømme vandet ud for at åbne låget:

1. Tryk om nødvendigt på knappen Spin for at reducere centrifugeringshastigheden, der foreslås af apparatet.
2. Tryk på Start/Pause-knappen:
 - Hvis du har indstillet Rinse Hold , tømmer apparatet vandet og roterer.
 - Hvis du har indstillet Nat, tømmer apparatet kun vandet

Kontrollampen for tilvalget Rinse Hold  og Nat slukkes.

3. Når programmet er færdigt, og lampen for låst låg  slukker, kan du åbne låget.
4. Tryk på knappen On/Off i nogle få sekunder for at deaktivere apparatet.

11.14 Standby-tilvalg

Standby-funktionen deaktiverer automatisk maskinen, så det reducerer energiforbruget, når:

- Du ikke bruger apparatet i 5 minutter. Tryk på knappen On/Off igen for at aktivere apparatet.
- 5 minutter efter vaskeprogrammets afslutning Tryk på knappen On/Off igen for at aktivere apparatet.

Displayet viser afslutningen på det sidste program.

Drej programknappen for at indstille et nyt program.

Hvis knappen roteres til positionen

"Nulstil" • , slukkes apparatet automatisk efter 30 sekunder.



Hvis du indstiller et program eller et tilvalg, der ender med vand i tromlen, slukker Standby-funktionen **ikke** for apparatet for at minde dig om at tømme vandet.

12. RÅD OG TIP

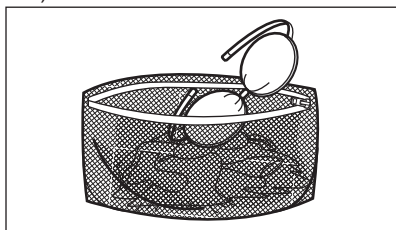


ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

12.1 Ilægning af vasketøj

- Opdel vasketøjet i: hvidt, kulørt, syntetiske stoffer, finvask og uld.
- Følg vaskeanvisningerne, som findes på vasketøjsmærkerne.
- Undgå at vaske hvidt og kulørt tøj sammen.
- Visse kulørte ting kan blive affarvet ved den først vask. Vi anbefaler, at du vasker dem separat de første gange.
- Vend indersiden udad på flerlagede stoffer, uld og genstande med malede illustrationer.
- Vask og forbehandl genstridige pletter med et velegnet vaskemiddel, inden tøjet lægges i tromlen.
- Pas på med gardiner. Fjern krøgene, eller læg gardinerne i en vaskepose eller i et pudebetræk.
- Vask ikke tøj uden sømme eller med snit. Brug en vaskepose til at vaske små og/eller sarte genstande (f.eks. bh'er med bøjle, bæltter, strømpebukser, snørebånd, bånd osv).

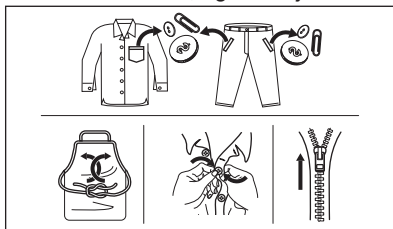


- En for lille mængde vasketøj kan forårsage problemer med centrifugeringen, hvilket kan føre til for kraftig vibration. Hvis dette sker:
 - afbryd programmet, og åbn lugen (se kapitlet "Daglig brug");

-gendistribuer mængden manuelt, så genstandene er jævnt fordelt i karret.
-tryk på Start/Pause-knappen.

Centrifugeringsfasen fortsætter.

- Knap pudebetræk, luk lynlåse, hængt hægtter, og lås tryklåse. Bind bæltter, snøre, snørebånd, bånd og andre løse genstande.
- Tøm lommerne, og fold tøjet ud.



12.2 Vanskelige pletter

Til nogle pletter er vand og vaskemiddel ikke tilstrækkeligt.

Vi anbefaler, at du forbehandler disse pletter, inden du lægger genstandene i apparatet.

Man kan få specielle plettjernere. Brug den specielle plettjerner, der kan anvendes til plet- og stoftypen.

12.3 Vaskemiddeltypen og -mængde.

Valget af vaskemiddel og brugen af korrekte mængder påvirker ikke kun dine vaskeresultater, men hjælper også med at undgå affald og beskytte miljøet:

- Brug kun vaskemidler og andre behandlinger, der er specielt beregnet til vaskemaskiner: Følg først disse generelle regler:
 - vaskepulver til alle stoftyper undtagen sarte ting. Foretræk vaskepulver med blegemiddel til

- hvide ting og hygiejnisering af vasketøj,
 - flydende vaskemiddel, helst til vaskeprogrammer med lave temperaturer (60 °C maks.) til alle stoftyper eller specialmiddel kun til uld.
- Valget og mængden af vaskemiddel vil afhænge af: type stof (finvask, uld, bomuld osv.), tøjets farve, mængdens størrelse, grad af snavs, vasketemperatur og hårdheden af det anvendte vand.
- Følg anvisningerne på pakken af vaskemidlerne eller andre behandlingsmidler uden at overskride det angivne maksimumniveau (**MAX**).
- Undgå at blande forskellige typer vaskemidler.
- Brug mindre vaskemiddel, hvis:
 - Der vaskes mindre tøj.
 - Tøjet kun er let snavset.
 - Der er en stor mængde skum under vask.
- Når du bruger vaskemiddeltabs eller -kapsler, skal du altid lægge dem ind i tromlen, ikke i vaskemiddelskuffen.

Utilstrækkeligt vaskemiddel kan forårsage:

- utilfredsstillende vaskeresultater,
- at vaskemængden bliver grå,
- fedtet tøj,
- mug i apparatet.

For meget vaskemiddel kan forårsage:

- skumdannelse,
- reduceret vaskeeffekt,
- utilstrækkelig skylning,
- en større indvirkning på miljøet.

12.4 Råd om økologi

For at spare vand og energi og for at hjælpe med at beskytte miljøet anbefaler vi, at man følger disse råd:

- **Normalt snavset tøj** kan vaskes **uden forvask** for at spare vaskemiddel, vand og tid (det beskytter også miljøet!).
- Hvis apparatet fyldes til den **maksimalle kapacitet, der er angivet for hvert program, hjælper det med at reducere energi- og vandforbrug**.
- Med tilstrækkelig forbehandling kan man fjerne pletter og begrænset snavs. Derefter kan vasketøjet vaskes ved en lavere temperatur.
- For at bruge den rigtige mængde vaskemiddel bør du se den mængde, der er foreslået af vaskemiddelproducenten, og kontrollere vandets hårdhed i dit husholdningssystem. Se "Vandets hårdhedsgrad".
- Indstil den **maksimalt mulige centrifugeringshastighed** for det valgte vaskeprogram, **inden du tørrer dit vasketøj i en tørretumbler**. Dette sparer energi under tørring!

12.5 Vands hårdhedsgrad

Hvis vandets hårdhedsgrad i dit område er højt eller moderat, anbefaler vi, at du bruger et afkalkningsmiddel til vaskemaskiner. I områder, hvor vandets hårdhedsgrad er lav, er det ikke nødvendigt at bruge skyllemiddel.

Kontakt dit lokale vandværk for at få oplysninger om vandets hårdhedsgrad.

Brug den korrekte mængde skyllemiddel. Følg anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

13. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

13.1 Periodisk rengøringsplan

Periodisk rengøring hjælper med at forlænge dit apparats levetid.

Efter hver cyklus skal du holde lugen og vaskemiddelskuffen en smule på klem for at få luftcirkulation og tørre fugtigheden inde i apparatet: dette forhindrer skimmel og lugt.


Hvis apparatet ikke bruges i lang tid: luk for vandhanen, og kobl maskinen fra strømforsyningen.

Vejledende periodisk rengøringsplan:

Afkalkning	To gange om året
Vedligeholdelsesvask	En gang om måneden
Rengør lågtætning	Hver anden måned
Rengør tromle	Hver anden måned
Rengør vaskemiddelskuffe	Hver anden måned
Rengør dræningspumpefilter	To gange om året
Rengør tilløbsslangen og filteret i indløbsventilen	To gange om året

De følgende afsnit forklarer, hvordan du skal rengøre hver del.

13.2 Fjernelse af fremmedlegemer

-  Sørg for, at alle lommer er tomme, og at alle løse elementer er fastgjort, inden du kører programmet. Se 'Ilægning af vasketøj' i 'Råd og tips'.

Fjern eventuelle fremmedlegemer (såsom metalclips, knapper, mønter osv.), som du måske kan finde i filtrene og tromlen. Se afsnittene 'Rengøring af tromlen', 'Rengøring af dræningspumpen' og 'Rengøring af tilløbsslangen og ventilfilteret'. Kontakt om nødvendigt det autoriserede servicecenter, hvis dette ikke hjælper.

13.3 Udvendig rengøring

Rengør kun maskinen med mild sæbe og varmt vand. Tør alle overfladerne helt. Brug ikke skurepuder eller ridsemateriale.



FORSIGTIG!

Undlad at bruge sprit, opløsningsmidler eller kemiske produkter.



FORSIGTIG!

Rengør ikke metalflader med klorinbaseret rengøringsmiddel.

13.4 Afkalkning



Hvis vandets hårdhedsgrad i dit område er højt eller moderat, anbefaler vi, at du bruger et afkalkningsmiddel til vaskemaskiner.

Undersøg regelmæssigt tromlen for kalk.

De almindelige vaskemidler indeholder skyllemidler, men vi anbefaler at køre et program med tom tromle og et afkalkningsmiddel ind imellem.



Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

13.5 Vedligeholdelsesvask

Den gentagne og længerevarige brug af programmer ved lave temperaturer kan forårsage aflejringer af vaskemiddel, frugrester, bakterievækst i tromlen og karret. Dette kan forårsage dårlige lugte og mug. For at fjerne disse aflejringer og rengøre apparatets indvendige del bør du køre en vedligeholdelsesvask regelmæssigt (mindst én gang om måneden).



Se afsnittet "Rengøring af tromlen".

13.6 Rengøring af tromle

Undersøg regelmæssigt tromlen for at undgå uønskede aflejringer.


Der kan aflejres rust i tromlen på grund af rustent fremmedlegeme i vasketøjet, eller fordi brugsvandet er jernholdigt.

Rengør tromlen med specielle produkter til rustfrit stål.

- i** Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.
Rengør ikke tromlen med sure afkalkningsmidler, skuremidler, der indeholder klor eller jern eller ståluld.

Sådan opnås en grundig rengøring:

1. Fjern alt vasketøjet i tromlen.
2. Kør et Bomuld-program med den højeste temperatur.
3. Tilføj en lille mængde vaskepulver i den tomme tromle for at skylle evt. rester ud.

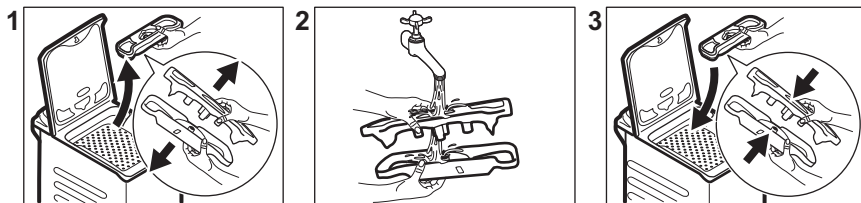
- i** Ind imellem kan displayet i slutningen af et program vise ikonet : dette er en anbefaling for at udføre "tromlerengøringen". Når tromlerensningen er udført er blevet udført, forsvinder ikonet.

13.7 Lågets tætning

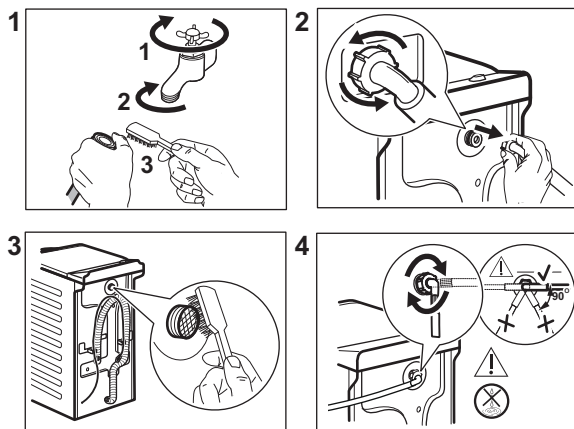
Undersøg jævnligt tætningen, og fjern alle genstande fra indersiden. Rengør den, hvis det er nødvendigt, ved hjælp af et rengøringsmiddel med ammoniak uden at ridse tætningsens overflade.

- i** Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

13.8 Rengøring af beholderen til vaskemiddel



13.9 Rengøring af tilløbsslangen og filteret i indløbsventilen



13.10 Rengøring af afløbsfilteret

Efterse jævnligt afløbspumpefilteret, og sørg for, at det er rent.

Rengør afløbspumpen hvis:

- Apparatet tømmer ikke vandet ud.
- Tromlen ikke roterer.
- Apparatet udsender en mærkelig støj på grund af afløbspumpens blokering.
- Displayet viser alarmkoden **E20**

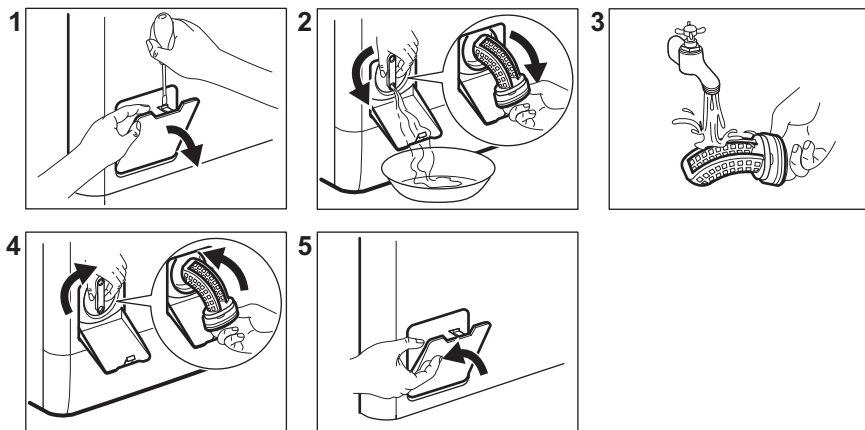


ADVARSEL!

- Træk stikket ud af stikkontakten.
- Fjern ikke filteret, mens apparatet er i gang.
- Rens ikke pumpen, hvis vandet i apparatet er varmt. Vent, til vandet er kølet ned.

Sørg altid for klude til optørring af spildt vand, når filteret fjernes.

Fortsæt som følger for at rengøre pumpen:



13.11 Nødtømning

Hvis apparatet ikke kan tømme vandet, bør du udføre den samme procedure, beskrevet i afsnittet "Rengøring af udtømningspumpe". Hvis det er nødvendigt, rengøres pumpen.

Når du tømmer vandet med nødtømningsproceduren, skal du igen aktivere udtømningssystemet:

1. Kom 2 liter vand i vaskemiddelbeholderens rum til hovedvask.
2. Start programmet for at tømme vandet ud.

13.12 Frostsikring

Hvis apparatet bliver installeret et sted, hvor temperaturen kan nå værdierne omkring 0 °C eller falde til under dette,

skal du fjerne det resterende vand fra tilløbsslangen og afløbspumpen.

1. Træk stikket ud af stikkontakten.
2. Luk for vandhanen.
3. Læg de to ender af tilløbsslangen i en beholder, og lad vandet løbe ud af slangen.
4. Tøm afløbspumpen. Se nødtømningsproceduren.
5. Når afløbspumpen er tom, sættes tilløbsslangen på igen.



ADVARSEL!

Kontroller, at temperaturen er over 0 °C, inden du bruger apparatet igen. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af lave temperaturer.

14. FEJLFINDING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

14.1 Alarmkoder og mulige fejl

Apparatet starter ikke eller stopper under drift. Prøv først at finde en løsning på problemet (se i tabellerne).



ADVARSEL!

Sluk for apparatet, før der udføres nogen som helst form for eftersyn.

Ved nogle problemer viser displayet en alarmkode, og knappen

Start/Pause  kan blinke kontinuerligt:


Problem	Mulig årsag
E 10 Apparatet tager ikke vand ind korrekt.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at der åbnet for vandhanen. • Sørg for, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger. • Kontrollér, at vandhanen ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at der ikke er knæk eller bøjninger på tilløbsslangen. • Kontrollér, at tilløbsslangen er tilsluttet korrekt. • Kontrollér, at tilløbsslangens filter og filteret til indløbsventilen ikke er tilstoppet. Se "Vedligeholdelse og rengøring".

E20 Apparatet tømmer ikke vandet ud.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at vaskens vandlås ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at afløbsslangen ikke er knækket eller bøjet. • Kontrollér, at afløbsfiltret ikke er tilstoppet. Rengør om nødvendigt filteret. Se "Vedligeholdelse og rengøring". • Kontrollér, at afløbsslangen er tilsluttet korrekt. • Indstil tømningensprogrammet, hvis du indstiller et program uden tømningensfasen. • Indstil tømningensprogrammet, hvis du indstiller en funktion, som slutter med vand i tromlen.
E91 Ingen kommunikation mellem apparatets elektroniske elementer.	<ul style="list-style-type: none"> • Programmet sluttede ikke korrekt, og apparatet stoppede for tidligt. Sluk for apparatet, og tænd igen • Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis alarmkoden vises igen.
EHO Strømforsyningen er ustabil.	<ul style="list-style-type: none"> • Vent, indtil strømforsyningen er stabil.
EFO Overløbsikringen er blevet udløst.	<ul style="list-style-type: none"> • Frakobl apparatet, og luk for vandhanen. Kontakt det autoriserede servicecenter.

Sluk og tænd for apparatet, hvis displayet viser andre alarmkoder.

Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet fortsætter.

I tilfælde af et forskelligt problem med vaskemaskinen bør du kontrollere tabellerne herunder for mulige løsninger.

Problem	Mulig årsag
Programmet starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for, at netstikket er sat rigtigt i stikkontakten. • Kontrollér, at apparatets låg og tromlens luge er lukket. • Kontrollér, at der ikke er en sprunget sikring i sikringsdåsen. • Sørg for, at Start/Pause  ikke er aktiveret. • Hvis udskudt start er indstillet, skal du annullere indstillingen eller vente på, at nedtællingen er slut. • Deaktiver børnesikringen, hvis den er aktiveret. • Kontrollér knappens position på det valgte program.
Apparatet bliver fyldt med vand og tømmes med det samme.	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for, at afløbsslangen er placeret rigtigt. Slangen er muligvis placeret for lavt. Se under "Installation".
Centrifugeringen fungerer ikke, eller en vask varer længere end normalt.	<ul style="list-style-type: none"> • Vælg centrifugeringsprogrammet. • Kontrollér, at afløbsfiltret ikke er tilstoppet. Rengør om nødvendigt filteret. Se "Vedligeholdelse og rengøring". • Justér tingene i tromlen manuelt, og start centrifugeringen igen. Dette problem kan skyldes balanceproblemer.

Problem	Mulig årsag
Der er vand på gulvet.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at tilslutningerne til vandslangen er tætte, og at der ikke er nogen lækager. • Kontrollér, at tilløbsslangen og afløbsslangen ikke har nogen skader. • Kontrollér, at du bruger det rigtige vaskemiddel og den korrekte mængde.
Du kan ikke åbne apparatets låg.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, at der ikke er valgt et vaskeprogram, som ender med vand i karret. • Kontrollér, at vaskeprogrammet er slut. • Indstil tømningsprogrammet, hvis der er vand i tromlen. • Kontrollér, at apparatet får strøm. • Dette problem kan skyldes en funktionsfejl i apparatet. Kontakt det autoriserede servicecenter.
Apparatet udsender en unormal lyd og vibrerer.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollér, om nivelleringen af apparatet er korrekt. Se under "Installation". • Kontrollér, at emballagen og/eller transportboltene er fjernet. Se under "Installation". • Læg mere tøj i tromlen. Der kan være for lidt tøj i maskinen.
Programmets varighed øges eller mindskes, når programmet kører.	<ul style="list-style-type: none"> • SensiCare SystemSensiCare-systemet kan justere programvarigheden i henhold til vasketøjets type og mængde. Se "SensiCare System-fyldningsdetektion" i kapitlet "Daglig brug".
Resultatet af vasken er utilfredsstillende.	<ul style="list-style-type: none"> • Forøg mængden af vaskemiddel, eller brug et andet vaskemiddel. • Brug specielle produkter til at fjerne vanskelige pletter, inden du vasker tøjet. • Kontrollér, at du har indstillet den korrekte temperatur. • Reducér mængden af vasketøj.
Der dannes for meget skum i tromlen under en vaskecyklus.	<ul style="list-style-type: none"> • Mindsk mængden af vaskemiddel.
Efter en vaskecyklus er der rester af vaskemiddel i skuffen.	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for, at klappen er i den korrekte position. • Sørg for, at du har brugt beholderen til vaskemiddel i henhold til de indikationer, du har fået i denne vejledning.

Tænd for maskinen, når den er kontrolleret. Programmet fortsætter fra det punkt, hvor det blev afbrudt.

Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet opstår igen.

De nødvendige oplysninger til servicecenteret er angivet på maskinens typeskilt.

15. FORBRUGSVÆRDIER

15.1 Introduktion



Se weblinket www.theenergylabel.eu for detaljerede oplysninger om energimærket.



QR-koden på energimærket, der leveres med apparatet, indeholder et weblink til oplysningerne relateret til apparatets ydelse i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket til reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette apparat. Det er også muligt at finde de samme oplysninger i EPREL ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på apparatets typeskilt. Se kapitlet 'Produktbeskrivelse' for placering af typeskiltet.

15.2 Forklaring

kg	Ilægning af tøj.	t:mm	Programvarighed.
kWh	Energiforbrug.	°C	Temperatur i vasketøjet.
Liter	Vandforbrug.	rpm	Centrifugeringshastighed.
%	Resterende fugt ved slutningen af centrifugeringsfasen. Jo højere centrifugeringshastighed, des højere er støjen, og des lavere er den resterende fugt.		



Værdier og programvarighed kan variere afhængigt af forskellige forhold (f.eks. rumtemperatur, vandtemperatur og -tryk, mængdens størrelse og type vasketøj, forsyningsspænding), samt hvis du ændrer standardindstillingen for et program.

15.3 I henhold til Kommissionens forordning EU 2019/2023

Eco 40-60 pro- grammet	kg	kWh	Liter	t:mm	%	°C	rpm¹⁾
Hel fyldning	6	0.940	47	3:17	53	47	1151
Halv fyldning	3	0.518	37	2:35	53	39	1151

Eco 40-60 programmet	kg	kWh	Liter	t:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Kvart fyldning	1,5	0.260	29	2:35	55	25	1151

1) Maksimum centrifugeringshastighed.

Strømforbrug i forskellige tilstande

Slukket (W)	Standby (W)	Forsinket start (W)
0.48	0.48	4.00

Tid til slukket/standbytilstand er 15 minutter maksimum.

15.4 Almindelige programmer



Disse værdier er kun vejledende.

Program	kg	kWh	Liter	t:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Bomuld ²⁾ 90 °C	6	2.60	85	3:25	53	85	1200
Bomuld 60 °C	6	1.85	85	3:25	53	55	1200
Bomuld ³⁾ 20 °C	6	0.40	85	2:45	53	20	1200
Syntetisk 40 °C	3	0.65	55	2:10	35	40	1200
Finvask ⁴⁾ 30 °C	2	0.35	50	1:00	35	30	1200
Uld 30 °C	1	0.20	35	1:10	30	30	1200

1) Referenceindikator for centrifugeringshastigheden.

2) Velegnet til vask af meget snavsede stoffer.

3) Velegnet til vask af lidt snavsset bomuld.

4) Den udfører også hurtige vaskeprogrammer til let snavsset tøj.

16. HURTIGVEJLEDNING

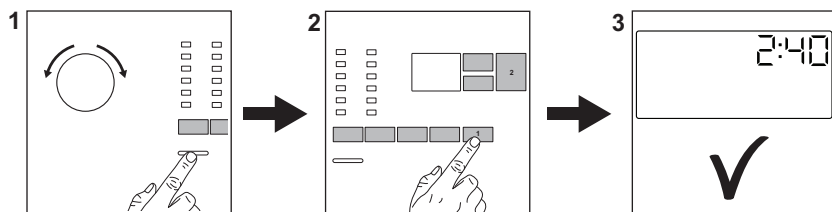
16.1 Daglig brug


Sæt stikket i kontakten.

Åbn for vandhanen.

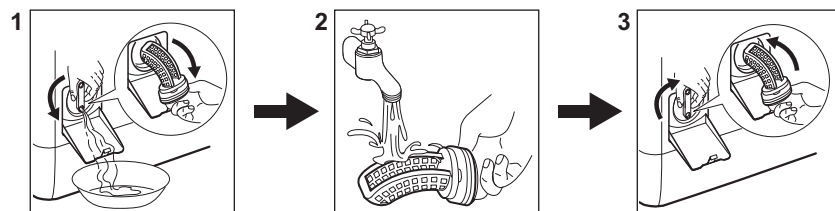
Læg vasketøjet i.

Hæld vaskemidlet og anden behandling i det passende rum i beholderen til vaskemiddel.



1. Tryk på knappen **On/Off** for at tænde for apparatet. Drej programvælgeren for at indstille det ønskede program.
2. Indstil de ønskede tilvalg (1) ved hjælp af de tilsvarende berøringsknapper. Tryk på knappen **Start/Pause**  (2) for at starte programmet.
3. Apparatet starter. Tag vasketøjet ud i slutningen af programmet.
Tryk på knappen **On/Off** for at slukke for apparatet.




16.2 Rengøring af afløbspumpefilteret



Rengør filteret regelmæssigt, og især hvis alarmkoden **E20** vises på displayet.

16.3 Programmer


Programmer	Mængde	Produktbeskrivelse af apparatet
Eco 40-60	6 kg	Hvid og kulørt bomuld. Normal snavset tøj.
Bomuld	6 kg	Hvidt og kulørt bomuld.
Syntetisk	3 kg	Syntetiske varer eller blandede stoffer.
Finvask	2 kg	Delikat stof såsom akryl, viskose, polyester.
Kvik 14min	1,5 kg	Syntetiske stoffer og blandingsfibre. Let snavset og tøj, der skal opfriskes.
Skyl	6 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Program til skylning og centrifugering.


Programmer	Mængde	Produktbeskrivelse af apparatet
Centrifugering/ Tømning	6 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Program til centrifugering og tømning af vandet.
Anti-Allergy	6 kg	Hvidt bomuld. Dette program hjælper med at fjerne bakterier.
Dunjakke	2 kg	Enkelt syntetisk tæppe, dyner, dunjakker.
 Silke	0,5 kg	Specialprogram til silke og blandede syntetiske genstande.
 Uld	1 kg	Maskinvaskbar uld, håndvaskbar uld og delikat.
Sportstøj	3 kg	Sportstøj.
 Outdoor	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Moderne udendørssportstøj.
Denim	2 kg	Denimtøj.

1) Vaskeprogram.

2) Vaskeprogram eller vandtæthedsfase.

17. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater.

Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	37
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	38
3. TUOTEKUVAUS.....	40
4. TEKNISET TIEDOT.....	42
5. ASENNUS.....	42
6. KÄYTTÖPANEELI.....	45
7. SÄÄTIMET JA PAINIKKEET.....	46
8. OHJELMAT.....	48
9. ASETUKSET.....	54
10. KÄYTTÖÖNOTTO.....	54
11. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	55
12. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....	59
13. HOITO JA PUHDISTUS.....	61
14. VIANMÄÄRITYS.....	64
15. KULUTUSARVOT.....	66
16. PIKAOPAS.....	68

SINUN PARHAAKSESI

Kiitos, kun valitsit Electrolux-laitteen. Olet valinnut tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana hankittuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyylikäs laite, joka on suunniteltu sinua varten. Laitetta käyttäessäsi voit olla aina varma erinomaisista tuloksista.

Tervetuloa Electroluxiin.

Vieraile verkkosivullamme:



Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmäärittäysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

www.electrolux.com/support



Rekisteröi tuotteesi saadaksesi parempaa huoltoa:

www.registerelectrolux.com



Osta laitteeseesi lisävarusteita, kulutustuotteita ja alkuperäisiä varaosia:

www.electrolux.com/shop

ASIAKASPALVELU

Käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme: Malli, PNC-tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

 Varoitus / Varoimi- ja turvallisuustietoja

 Yleistietoa ja vinkkejä

 Ympäristönsuojelutietoja

Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Laite on pidettävä 3-8-vuotiaiden lasten ja erittäin vakavasti liikuntarajoitteisten henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, se tulee kytkeä päälle.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:

- henkilöstön kodinomainen keittiöympäristö liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
- hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden kodinomainen käyttöympäristö
- kerrostalojen tai pikapesuloiden yleiset tilat.
- Maksimitäyttömäärää 6 kg ei saa ylittää (ks. kappale "Ohjelmataulukko").
- Tuloveden vedenpaineen tulee olla poistotien liittimessä välillä 0,5 bar (0,05 MPa) ja 8 bar (0,8 MPa).
- Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoliitäntään käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja tai muita valtuutetun huoltopalvelun toimittamia uusia letkusarjoja.
- Vanhaa letkua ei saa käyttää uudelleen.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Älä käytä painepesureita ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla liinalla. Käytä ainoastaan mietoja pesuaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus



Asennuksessa on noudatettava asiaankuuluvia paikallisia määräyksiä.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetuspultit, mukaan lukien kumiholkki välilevyllä.
- Säilytä kuljetuspultit varmassa paikassa. Jos laitetta halutaan siirtää tulevaisuudessa, kuljetuspultit tulee asentaa takaisin rummun lukitsemiseksi ja sisäisten vaurioiden välttämiseksi.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Älä asenna tai käytä laitetta tilassa, jossa se voi altistua alle 0 °C lämpötilalle tai sääolosuhteille.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaa, lämmönkestävä ja puhdas.

- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaakaa käyttäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.
- Laitetta ei saa asentaa suoraan lattiaviemärin päälle.
- Laite tulee suojata vesiroiskeilta ja liialliselta kosteudelta.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa laitteen kantta ei voida avata kokonaan.
- Älä aseta suljettua astiaa laitteen alapuolelle mahdollisten vesivuotojen varalta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkistaaksesi, mitä lisävarusteita voidaan käyttää.

2.2 Sähköliitäntä



VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

2.3 Vesiliitäntä

- Tuloveden lämpötila ei saa ylittää 25 °C.
- Älä vaurioita vesiletkuja.
- Ennen uusien putkien liittämistä, kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on

- asennettu, anna veden virrata, kunnes se on puhdasta ja kirkasta.
- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole näkyviä merkkejä vesivuodoista.
- Älä käytä jatkoletkua, jos vedenottoletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtoa varten.
- Laitteen pakkauksesta ottamisen yhteydessä tyhjennysletkusta saattaa tulla vettä. Tämä johtuu tehtaalla vedellä suoritetuista laitetesteistä.
- Voit pidentää tyhjennysletkua siten, että letkun pituus on enintään 400 cm. Ole yhteydessä valtuutettuun huoltokeskukseen muunlaisen tyhjennysletkun ja jatkeen suhteen.
- Varmista, että vesihana on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.

2.4 Käyttö



VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Noudata pesuaineen pakkauksen turvallisuusohjeita.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Älä pese tekstiilejä, joissa on runsaasti öljyä, rasvaa tai muita rasvaisia aineita. Muutoin pesukoneen kumiosat voivat vaurioitua. Esipese kyseiset tekstiilit käsin ennen niiden pesemistä koneessa.
- Varmista, että kaikki metalliosat on poistettu pyykistä.

2.5 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Huomaa, että itse suoritettavat tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.

- Seuraavat varaosat ovat saatavilla 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: moottori ja moottorin harjat, moottorin ja rummun välinen voimansiirto, pumpput, iskunvaimentimet ja jouset, pesurumpu, rummun ristikko ja vastaavat kuulalaakerit, lämmittimet ja lämpövastukset, mukaan lukien lämpöpumpput, putket ja vastaavat laitteistot, kuten letkut, venttiilit, suodattimet ja Aquastop-järjestelmät, piirilevyt, elektroniset näytöt, painekeytkimet, termostaatit ja anturit, ohjelmistot ja laiteohjelmistot, nollausohjelmisto mukaan lukien, luukku, luukun saranat ja tiivisteet, muut tiivisteet, luukun lukitus, muoviset lisäosat (esim. pesuainelokerot). Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.
- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen

myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämaan kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, värinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

2.6 Hävittäminen



VAROITUS!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelusta.
- Leikkaa virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

3. TUOTEKUVAUS

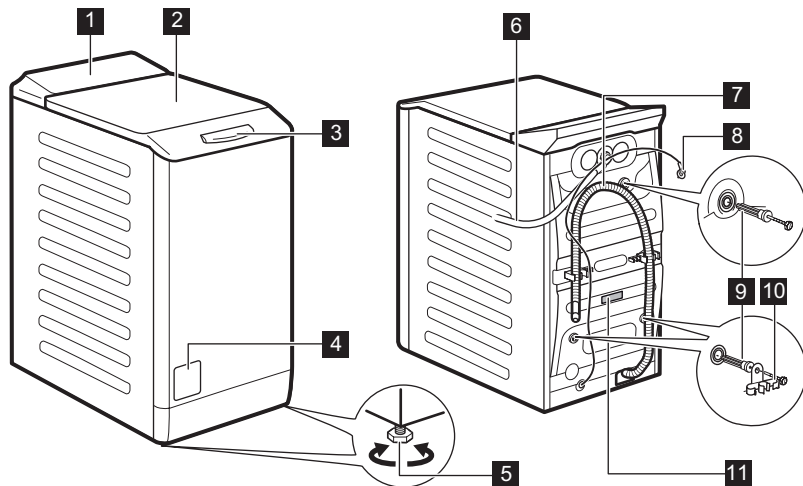
3.1 Erikoistoiminnot

Uusi pesukoneesi pesee pyykit hellävaraisesti käyttäen mahdollisimman vähän vettä, energiaa ja pesuainetta.

- **Soft Plus-lisätoiminnon** ansiosta huuhteluaine jakautuu tasaisesti pyykkeihin imeytyen niihin syväälle täydellistä pehmeyttä varten.

- **SensiCare System** säätää ohjelman keston automaattisesti koneessa olevan pyykkimäärän mukaan täydellisten pesutuloksien saavuttamiseksi mahdollisimman lyhyessä ajassa.

3.2 Laitteen kuvaus

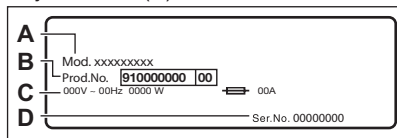


- 1** Käyttöpaneeli
- 2** Kansi
- 3** Kannen kahva
- 4** Tyhjennyspumun sihti
- 5** Säätöjalat laitteen tasapainotukseen
- 6** Vedenottoletku

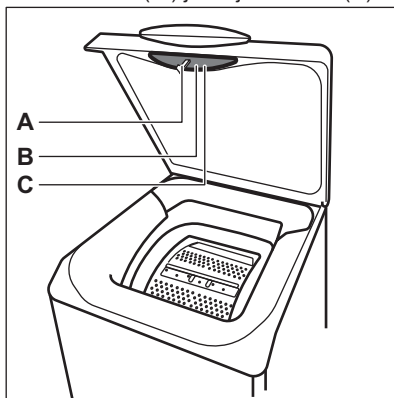
- 7** Tyhjennysletku
- 8** Virtajohto
- 9** Kuljetuspultit
- 10** Letkutuki
- 11** Arvokilpi

Tietoa tuotteen rekisteröimiseen.

Arvokilpi sisältää mallin nimen (A), tuotenumeron (B), sähköarvot (C) sekä sarjanumeron (D).



merkki sisältää mallin nimen (A), tuotenumeron (B) ja sarjanumeron (C).



4. TEKNISET TIEDOT

Mitat	Leveys/korkeus/kokonais- syvyys	39,7 cm /90,8 cm /59,9 cm
Sähköliitäntä	Jännite Kokonaisteho Sulake Taajuus	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Suojakansi takaa kiinteiden hiukkasten ja kosteuden suojaustason, lukuun ottamatta kuitenkin matalajännitteisiä laitteita, joissa ei ole kosteussuojaa		IPX4
Vedenpaine	Minimi Maksimi	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Vesiliitäntä ¹⁾		Kylmä vesi
Maksimitäyttömäärä	Puuvilla	6 kg
Linkousnopeus	Maksimilinkousnopeus	1151 kierrosta minuutissa

1) Liitä vedenottoletku hanaan, jossa on 3/4" kierteitys.

5. ASENNUS

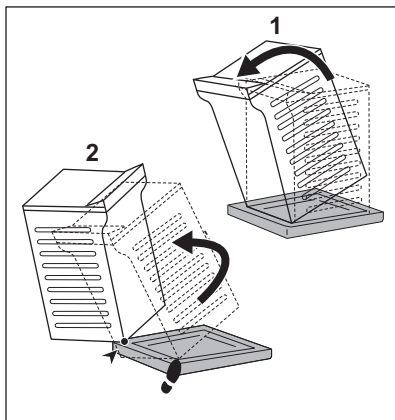


VAROITUS!

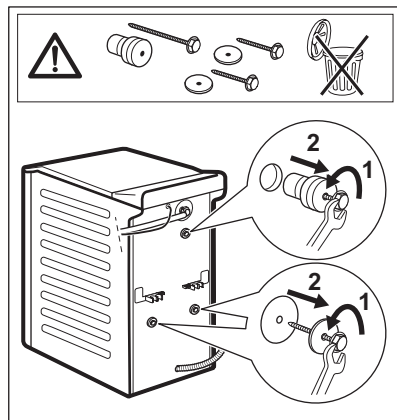
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

5.1 Pakkauksesta poistaminen ja sijoitus

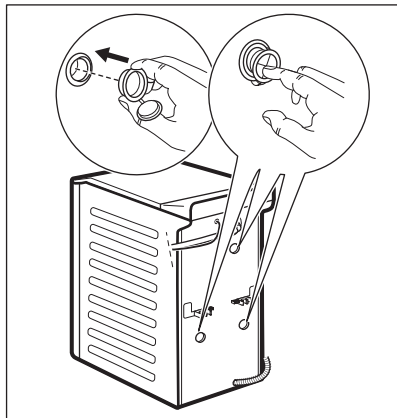
1.



2.



3.



4.



Pakkausmateriaalit ja kuljetustuet kannattaa säilyttää mahdollisia tulevia laitteen kuljetuksia varten.

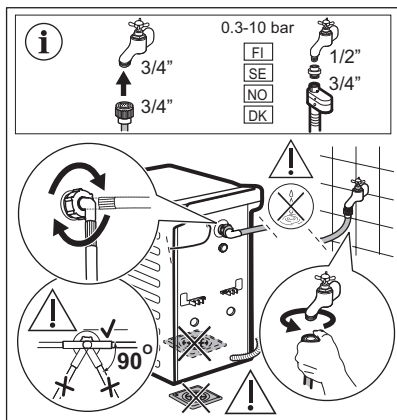
Säädä laite oikeaoppisesti estääksesi laitteen värinän, äänet ja liikkeet sen käytön aikana.



VAROITUS!

Älä aseta pahvi- tai puukappaleita tai vastaavia materiaaleja laitteen jalkojen alapuolelle sen tasapainottamiseksi.

5.2 Vedenottoletku

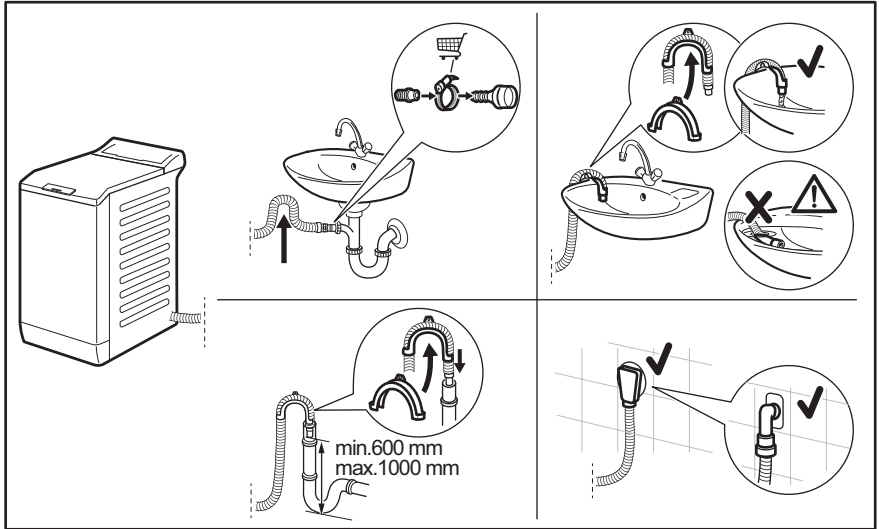


Laitteen mukana toimitetut lisävarusteet vaihtelevat mallikohtaisesti.



Varmista, ettei letkuissa ole vaurioita ja etteivät liitännät vuoda. Älä käytä jatkoletkua, jos vedenottoletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtoa varten.

5.3 Veden tyhjentäminen



Tyhjennysletkun tulee olla vähintään 600 mm:n ja korkeintaan 1000 mm:n korkeudella. Voit pidentää tyhjennysletkua enintään 4000 mm. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun tyhjennysletkun vaihtamiseksi ja jatkeen saamiseksi.

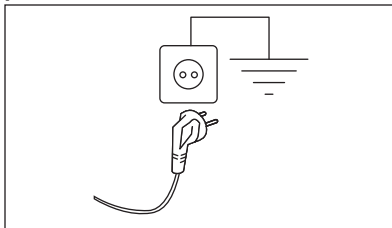
5.4 Sähköliitäntä

Pistoke voidaan liittää pistorasiaan asennuksen jälkeen.

Vaaditut sähköarvot on merkitty laitteen luukun sisäreunassa olevaan arvokilpeen sekä ”Tekniset tiedot” -lukuun. Varmista, että ne soveltuvat käytettyyn verkkovirtalähteeseen.

Tarkista, että kodin sähköjärjestelmä kestää vaaditun maksimikuorman huomioiden myös muut käytössä olevat sähkölaitteet.

Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan.



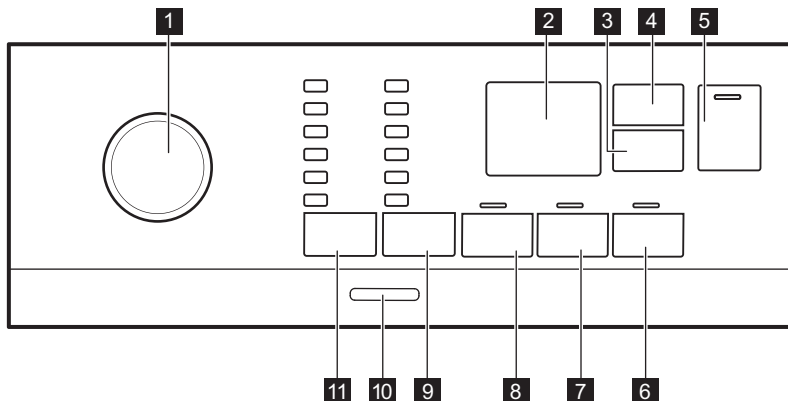
Kun laite on asennettu paikalleen, virtajohdon on oltava helppopääsyisessä paikassa.



Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoilikkeeseen sähkötöiden suorittamiseksi asennuksen yhteydessä.

Valmistaja ei vastaa millään tavalla vaurioista tai vahingoista, jotka ovat aiheutuneet edellä esitettyjen turvallisuusohjeiden laiminlyönnistä.

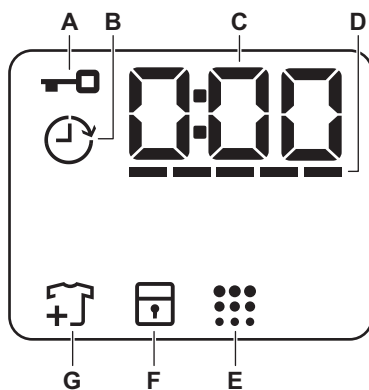
6. KÄYTTÖPANEELI

6.1 Käyttöpaneelin kuvaus









- | | |
|---|--|
| 1 Ohjelmanvalitsin | 9 Spin alennus -kosketuspainike |
| 2 Näyttö | • Ei linkousta -lisätoiminto  |
| 3 Delay Start -kosketuspainike | • Rinse Hold -lisätoiminto <input type="checkbox"/> |
| 4 Time Manager -kosketuspainike | • Yö -lisätoiminto |
| 5 Start/Pause -kosketuspainike  | 10 On/Off -painike |
| 6 Soft Plus -kosketuspainike | 11 Temp. -kosketuspainike |
| 7 Extra Rinse -kosketuspainike | |
| 8 Prewash -kosketuspainike | |

6.2 Näyttö



A 

Kansi lukitty -merkkivalo.

B		Ajastimen merkkivalo.
C		Digitaalinen merkkivalo voi näyttää seuraavat: <ul style="list-style-type: none"> • Ohjelman kesto (esim. 2:40). • Viiveaika (esim. 2h). • Ohjelman loppu (0:00). • Varoituskoodi (esim. E20).
D		Time Manager -palkkitason merkkivalo.
E		Rummun puhdistus -merkkivalo.
F		Lapsilukon merkkivalo.
G		Lisää pyykkiä -merkkivalo. Syttyy pesuvaiheen alussa, kun käyttäjä voi vielä keskeyttää laitteen ja lisätä pyykkiä.

7. SÄÄTIMET JA PAINIKKEET

7.1 Johdanto



Lisätoimintoja/toimintoja ei ole saatavilla kaikissa pesuohjelmissa. Tarkista lisätoimintojen/toimintojen ja pesuohjelmien yhteensopivuus kappaleesta "Ohjelmataulukko".

Lisätoiminto/toiminto voi poissulkea toisen toiminnon, laite ei tällöin mahdollista yhteensopimattomien lisätoimintojen/toimintojen asettamista.

7.2 On/Off

Laite voidaan kytkeä toimintaan tai pois toiminnasta painamalla tätä painiketta muutaman sekunnin ajan. Kaksi erilaista äänimerkkiä kuuluu, kun laite kytketään toimintaan tai pois toiminnasta.

Koska Valmiustila-toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta joidenkin minuuttien kuluttua energiankulutuksen vähentämiseksi, laitteen kytkeminen uudelleen toimintaan voi olla tarpeen.

Katso lisätietoa kohdasta "Valmiustila" luvusta "Päivittäinen käyttö".

7.3 Temp.

Kun valitset pesuohjelman, laite ehdottaa automaattisesti oletuslämpötilaa.


Merkkivalo Cold = kylmä vesi.

Asetetun lämpötilan merkkivalo syttyy.


7.4 Spin

Kun ohjelma asetetaan, laite asettaa automaattisesti ohjelman maksimilinkousnopeuden. Ei koske ohjelmaa Denim.


Linkouksen lisätoiminnot:


- **Ei linkousta** . Vastaava merkkivalo syttyy. Aseta tämä lisätoiminto kaikkien linkousvaiheiden poistamiseksi. Laite suorittaa ainoastaan valitun pesuohjelman tyhjennysvaiheen. Aseta tämä lisätoiminto erittäin arkalaatuisia tekstiilejä varten. Huuhteluvaihe käyttää enemmän vettä joissakin pesuohjelmissa
- **Rinse Hold** . Vastaava merkkivalo syttyy. Viimeistä linkousta ei suoriteta. Viimeistä huuhteluvettä ei tyhjennetä koneesta pyykin rypistymisen estämiseksi. Pesuohjelma päättyy ja vesi jää rumpuun.

Kansi on lukittuna ja rumpu pyörii säännöllisesti rypistymisen estämiseksi. Kannen lukitus voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty.

Jos Start/Pause -painiketta kosketetaan, laite suorittaa linkousvaiheen ja tyhjentää koneesta veden.

- **Yö** . Vastaava merkkivalo syttyy. Ohjelman väli- ja loppulinkousvaiheet ohitetaan ja ohjelma päättyy jättäen veden koneeseen. Tämä auttaa vähentämään ryppyjä. Kansi on edelleen lukittu. Rumpu pyörii säännöllisesti ryppyjen vähentämiseksi. Kannen lukitus voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty. Koska ohjelman äänitaso on erittäin alhainen, sitä voidaan käyttää öisin hyödyntäen edullisempaa yösähköä. Joissakin ohjelmissa huuhteluissa käytetään enemmän vettä.

Jos kosketat Start/Pause -painiketta, laite suorittaa vain tyhjennysvaiheen.


-  Laite tyhjentää veden automaattisesti noin 18 tunnin kuluttua.

7.5 Prewash

Tämän lisätoiminnon avulla voit lisätä esipesuvaiheen pesuohjelmaan.

Vastaava merkkivalo syttyy.


- Lisää tämän lisätoiminnon avulla ohjelmaan esipesuvaihe 30 °C ennen pesuvaihetta. Tämän lisätoiminnon käyttöä suositellaan, kun pyykit ovat erittäin likaisia (erityisesti jos niissä on hiekkaa, pölyä, mutaa tai muita kiinteitä hiukkasia).

-  Nämä lisätoiminnot voivat pidentää ohjelman kestoa.

7.6 Pysyvä Extra Rinse

Tämän lisätoiminnon avulla voit lisätä muutaman huuhtelun valitun pesuohjelman mukaan.

Tämä lisätoiminto on tarkoitettu henkilöille, joilla on pesuaineallergia tai herkkä iho.


-  Tämä lisätoiminto pidentää ohjelman kestoa.

Vastaava merkkivalo syttyy kosketuspainikkeen yllä ja jää palamaan seuraavien ohjelmien ajaksi, kunnes kyseinen lisätoiminto kytketään pois toiminnasta.

7.7 Pysyvä valinta Soft Plus

Aseta tämä lisätoiminto huuhteluaineen jakautumisen optimoimiseksi ja tekstiilien pehmentämiseksi.

Suosittelaaan huuhteluainetta käyttäessä.



-  Tämä lisätoiminto pidentää ohjelman kestoa.

Vastaava merkkivalo syttyy kosketuspainikkeen yllä ja jää palamaan seuraavien ohjelmien ajaksi, kunnes kyseinen lisätoiminto kytketään pois toiminnasta.

7.8 Delay Start

Tämän lisätoiminnon avulla voit ohjelmoida ohjelman käynnistymään parempana ajankohtana.

Aseta vaadittu viive koskettamalla painiketta toistuvasti. Aikaa kasvaa yhden tunnin astein 20 tuntiin saakka.

Näytössä näkyy merkkivalo  ja valittu ajastin. Kun olet koskettanut Start/Pause -painiketta, laitteen ajanlaskenta käynnistyy ja kansi on lukittu.

7.9 Time Manager

Tämän lisätoiminnon avulla voit lyhentää ohjelman kestoa täyttömäärästä ja likaisuustasosta riippuen.

Kun asetat pesuohjelman, näytössä näkyy oletuskesto ja viivoja -----.

Lyhennä ohjelman kestoa tarpeen mukaan koskettamalla Time Manager-painiketta. Näytössä näkyy ohjelman uusi kesto ja viivojen määrä vähenee sen mukaan:

----- valitaan, kun kone on täynnä normaaliikaista pyykkiä.

---- pikaohjelma, kun kone on täynnä vähän likaista pyykkiä.

--- erittäin nopea ohjelma pienelle pyykkimäärälle (enintään puoli koneellista) ja vähän likaisille pyykeille.

- lyhin ohjelma pienen pyykkimäärän raikastamiseen.

Time Manager on käytettävissä vain taulukon ohjelmissa.

-merkkivalo	Eco 40-60	Puuvilla	Synteettiset
----- 1)	■	■	■

-merkkivalo	Eco 40-60	Puuvilla	Synteettiset
-----	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Kaikkien ohjelmien oletuskesto.

7.10 Start/Pause ▷||

Käynnistä, keskeytä laite tai käynnissä oleva ohjelma koskettamalla Start/Pause



▷||-painiketta.






8. OHJELMAT

8.1 Ohjelmataulukko

Ohjelma Oletuslämpötila Lämpötilaväli	Viitteellinen linkousnopeus Linkousnopeuden asteikko [kierrosta minuutissa]	Maksimitäyttö	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
Eco 40-60 40 °C 1)	1200 kierrosta minuutissa (1200 - 400)	6 kg	Valkoinen ja värinpitävä puuvilla. Normaali-likainen pyykki. Energiankulutus laskee ja pesuohjelman pituus kasvaa hyviä pesutuloksia varten.
Puuvilla 40 °C 90 °C – Kylmä	1200 kierrosta minuutissa (1200 - 400)	6 kg	Valkoinen ja värillinen puuvilla. Normaali-likainen ja erittäin likainen pyykki.

Ohjelma Oletuslämpötila Lämpötilaväli	Viitteellinen linkousnopeus Linkousnopeuden asteikko [kierrosta minuutissa]	Maksimitäyttö	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
Synteettiset 40 °C 60 °C – Kylmä	1200 kierrosta minuutissa (1200 - 400)	3 kg.	Siliävät tai sekapyykki. Normaali-ilikainen pyykki.
Hienopesu 30 °C 40 °C – Kylmä	1200 kierrosta minuutissa (1200 - 400)	2 kg.	Arkalaatuiset tekstiilit (esim. akryyli, viskoosi ja sekapyykki), jotka edellyttävät helväreisempää pesua. Normaali- ja vähän likainen pyykki.
Pika 14min 30 °C	800 kierrosta minuutissa (800 - 400)	1,5 kg.	Siliävät ja sekapyykki. Vähän likainen ja rai-kastettava pyykki.
Huuhtelu	1200 kierrosta minuutissa (1200 - 400)	6 kg.	Kaikki tekstiilit villaa ja erittäin arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Pyykkien huuhtelu- ja linkousohjelma. Oletuslinkousnopeus vastaa puuvillaohjelmien linkousnopeutta. Laske linkousnopeutta pyykin laadun mukaan. Aseta tarvittaessa Extra Rinse-lisätoiminto huuhteluiden lisäämiseksi. Kun linkousnopeus on alhainen, laite suorittaa kevyitä huuhteluita ja lyhyen linkouksen.
Linkous/ Tyhjennys	1200 kierrosta minuutissa (1200 - 400)	6 kg	Kaikki tekstiilit villaa ja arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Pyykin linkoaminen ja veden tyhjentäminen rummusta.
Anti-Allergy 60 °C	1200 kierrosta minuutissa (1200 - 400)	6 kg	Valkoinen puuvilla. Tämä ohjelma poistaa mikro-organismit, sillä sen pesuvaiheen aikana lämpötila on joidenkin minuuttien ajan yli 60 °C. Tämä auttaa poistamaan mikrobit, bakteerit, mikro-organismit ja hiukkaset. Höyryn ja ylimääräisen huuhteluvaiheen avulla varmistetaan pesuainejäämien sekä siitepölyn/allergeenien tehokas poisto arkalaatuista ja herkkää ihoa varten.

Ohjelma Oletuslämpötila Lämpötilaväli	Viitteellinen linkousnopeus Linkousnopeuden asteikko [kierrosta minuutissa]	Maksimitäyttö	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
Untuvatakki 40 °C 60 °C – Kylmä	800 kierrosta minuutissa (800 - 400)	2 kg.	Erikoisohjelma yhdelle untuvatakkille, keino- kuitupeitolle, untuvapeitteelle, sängynpeitteelle jne.
Silkki  30 °C	800 kierrosta minuutissa (800 - 400)	0,5 kg	Erikoisohjelma silkkille ja sekoitekuiduille .
Villa  40 °C 40 °C – Kylmä	1200 kierrosta minuutissa (1200 - 400)	1 kg.	Konepestävä villa, käsinpestävä villa ja muut tekstiilit , joissa on merkintä «käsinpesu» ²⁾ .
Urheiluvaatteet 30 °C 40 °C – Kylmä	1200 kierrosta minuutissa (1200 - 400)	3 kg.	Sekakuituiset urheiluvaatteet . Vähän likainen tai raikastettava pyykki.

Ohjelma Oletuslämpötila Lämpötilaväli	Viitteellinen linkousnopeus Linkousnopeuden asteikko [kierrosta minuutissa]	Maksimitäyttö	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
Outdoor  30 °C 40 °C – Kylmä	1200 kierrosta minuutissa (1200 - 400)	2 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾	<p data-bbox="571 399 621 446"> Älä käytä huuhteluainetta ja varmista, ettei pesuainelokerossa ole huuhteluainejäämiä.</p> <p data-bbox="565 494 1030 622">Siliävät ja urheiluvaatteet. Tämä ohjelma on suunniteltu nykyaikaisten ulkovaatteiden hellävaraiseen pesuun, se sopii myös kuntosali-, pyöräily- tai lenkkeilyvaatteiden jne. pesuun. Suositeltu täyttömäärä on 2 kg.</p> <p data-bbox="565 622 1030 774">Vettä hylkivät, vettä hylkivät ja hengittävät tekstiilit. Tätä ohjelmaa voidaan käyttää myös vettä hylkivän pinnan käsittelyohjelmanna, suunniteltu erityisesti hydrofobisen pinnoitteen omaavien tekstiilien käsittelyyn. Suorita vettä hylkivän pinnan käsittely seuraavasti:</p> <ul data-bbox="565 774 1030 917" style="list-style-type: none"> • Lisää pesuaine lokeroon . • Lisää erityistä vettä hylkivän tekstiilin pintakäsittelyainetta huuhteluainelokeroon . • Vähennä pyykkiä niin, että täyttömäärä on 1 kg. <p data-bbox="571 933 621 981"> Voit parantaa vettä hylkivän pinnan käsittelyä edelleen kuivaamalla pyykkiä kuivausrummussa ohjelmalla Outdoor (jos käytävissä ja jos vaateen hoito-ohjelmointi sallii rumpukuivauksen).</p>

Ohjelma Oletuslämpötila Lämpötilaväli	Viitteellinen linkousnopeus Linkousnopeuden asteikko [kierrosta minuutissa]	Maksimitäyttö	Ohjelman kuvaus (Pestävä pyykki ja likaisuustaso)
Denim 30 °C 40 °C – Kylmä	800 kierrosta minuutissa (1200 - 400)	2 kg.	Farkkukankaiden erikoisohjelma hellävaraisella pesuvaiheella värien haalistumisen ja tahrojen minimoimiseksi. Pienempää täyttömäärää suositellaan hellävaraisempaa hoitoa varten.

1) Euroopan unionin komission asetuksen 2019/2023 mukaan tämä ohjelma pystyy pesemään lämpötilassa 40 °C tai 60 °C pestävän normaalilikaisen puuvillapyykin samanaikaisesti yhdellä ohjelmalla 40 °C lämpötilassa.



Katso pyykin lämpötila, ohjelman kesto sekä muut tiedot luvusta "Kulutusarvot".

Energiankulutuksen kannalta tehokkaimpia ohjelmia ovat yleensä alhaisemman lämpötilan ja pitemmän keston omaavat ohjelmat.







2) Tämän ohjelman aikana rumpu pyörii hitaasti hellävaraista käsittelyä varten. Voi vaikuttaa, että rumpu ei pyöri tai se pyörii virheellisesti, tämä on kuitenkin normaalia tässä ohjelmassa.

3) Pesuohjelma.





4) Pesuohjelma ja vettä hylkivän pinnan käsittelyvaihe.

Ohjelmien lisätoimintojen yhteensopivuus

Ohjelma	LISÄTOIMINNOT									
	Spin			Yö	Prewash	Extra Rinse	Soft Plus	Delay Start	Time Manager	
Eco 40-60	■	■	■		■	■	■	■	■	
Puuvilla	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
Synteettiset	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
Hienopesu	■	■	■	■		■	■	■		
Pika 14min	■	■	■					■		
Huuhtelu	■	■	■			■		■		
Linkous/Tyhjennys	■	■						■		

Ohjelma	LISÄTOIMINNOT								
	Spin			Yö	Prewash	Extra Rinse	Soft Plus	Delay Start	Time Manager
Anti-Allergy	■	■	■		■	■	■	■	
Untuvatakki	■	■					■	■	
Silkki 	■	■							■
Villa  	■	■	■						■
Urheiluvaatteet	■	■	■		■	■			■
Outdoor 	■	■	■			■			■
Denim	■	■	■	■		■	■		■

Pesuojelmiin sopivat pesuaineet

Ohjelma	Yleiskäyttöinen pesujauhe ¹⁾	Yleinen nestepe-suaine	Värillisen pyykin nestepe-suaine	Hienopyykki, villavaatteet	Erikoisohjelma
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Puuvilla	▲	▲	▲	--	--
Synteettiset	▲	▲	▲	--	--
Hienopesu	--	--	--	▲	▲
Pika 14min	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy	▲	▲	--	--	▲
Untuvatakki	--	--	--	▲	▲
Silkki 	--	--	--	▲	▲
Villa  	--	--	--	▲	▲
Urheiluvaatteet	--	▲	▲	--	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

¹⁾ Pesujauheen käyttöä suositellaan yli 60 °C lämpötilassa.

▲ = suositeltu

-- = Ei suositeltu

8.2 Woolmark Apparel Care - Sininen



Tämän pesukoneen villapesuohjelma on The Woolmark Company -yhtiön hyväksymä merkillä «käsinpesu» varustettujen villatekstiilien pesuun, kun vaatteet pestään tämän pesukoneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. Noudata tekstiilin kuivamisen hoito-ohjemerkitöjä sekä muita pyykinpesuohjeita. M1145
Woolmark-symboli on lukuisten eri maiden sertifiointimerkki.

9. ASETUKSET

9.1 Äänimerkit

Laitteessa on erilaisia äänimerkkejä, jotka aktivoituvat seuraavissa tapauksissa:

- Laitteen kytkeminen toimintaan (erityinen lyhyt äänimerkki).
- Laitteen kytkeminen pois toiminnasta (erityinen lyhyt äänimerkki).
- Painikkeiden painaminen (napsahdusääni).
- Virheellinen valinta (kolme lyhyttä äänimerkkiä).
- Ohjelma on päättynyt (äänimerkkisarjat noin kahden minuutin ajan).
- Laitteen toimintahäiriö (äänimerkkisarjat noin viiden minuutin ajan).

Voit kytkeä äänimerkit **pois käytöstä / käyttöön** koskettamalla painiketta Lämpötila ja Linkous samanaikaisesti

noin kaksi sekunnin ajan, kun ohjelma on päättynyt. Näytössä näkyy On/Off



Jos kytket äänimerkit pois päältä, ne toimivat laitteen toimintahäiriön yhteydessä.

9.2 Lapsilukko



Tämän lisätoiminnon avulla voit estää lasten leikkimisen käyttöpaneelilla.

Kytke tämä lisätoiminto **päälle / pois päältä** pitämällä alhaalla Soft Plus-painiketta, kunnes **☐-merkkivalo syttyy/sammuu** näyttöön.

Laite käyttää tätä lisätoimintoa oletuksena, kunnes kytket sen pois toiminnasta.

Lapsilukko-toiminto ei ole käytettävissä muutamaa sekuntiin laitteen päälle kytkemisen jälkeen.

10. KÄYTTÖÖNOTTO

1. Varmista, että verkkovirtalähde on käytettävissä ja vesihana on auki.
2. Lisää merkillä  merkittyyn pesuainelokeroon kaksi litraa vettä. Tämä aktivoi tyhjennysjärjestelmän.
3. Lisää pieni määrä pesuainetta merkillä  merkittyyn pesuainelokeroon.

4. Aseta puuvillalle tarkoitettu pesuohjelma ja valitse korkein lämpötila, älä kuitenkaan lisää pyykkiä koneeseen.

Tällöin poistetaan mahdolliset liat rummusta ja pesualtaasta.

11. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

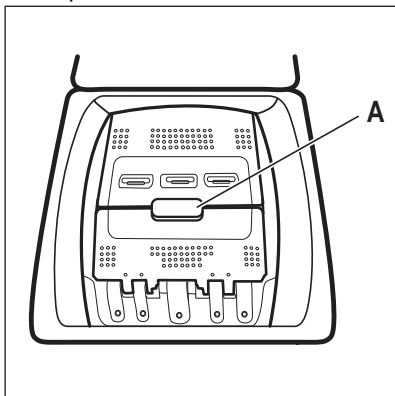
11.1 Laitteen kytkeminen toimintaan

1. Kiinnitä pistoke pistorasiaan.
2. Avaa vesihana.
3. Kytke laite toimintaan painamalla painiketta On/Off.

Lyhyt äänimerkki kuuluu.

11.2 Koneen täyttö

1. Avaa laitteen luukku.
2. Paina painiketta **A**.



Rumpu avautuu automaattisesti.

3. Laita pyykki koneeseen yksi vaatekappale kerrallaan.
4. Ravista vaatteita ennen kuin asetat ne laitteeseen.

Varmista, ettei rummussa ole liikaa pyykkiä.

5. Sulje rumpu ja kansi.



HUOMIO!

Ennen laitteen kannen sulkemista tulee varmistaa, että rumpu on suljettu oikein.

11.3 Pesuainelokerot. Pesuaineen ja lisäaineiden käyttö

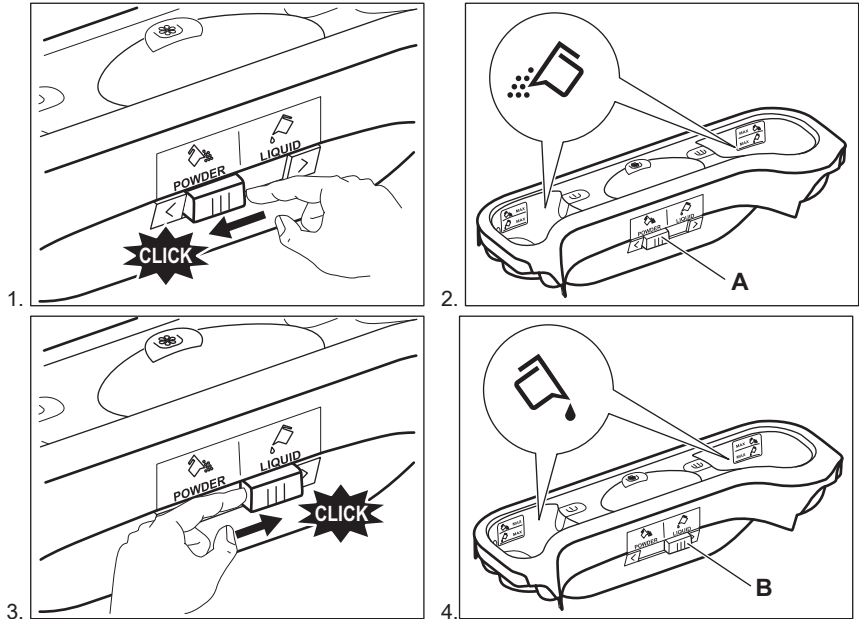
1. Mittaa pesukoneeseen tarkoitettu pesu- ja huuhteluaine.
2. Lisää pesuaine ja huuhteluaine vastaaviin lokeroihin.



Noudata aina pesuainepakkauksen merkittyjä ohjeita.

	<p>Esipesuvaiheen pesuainelokero. MAX-merkinnät ovat pesuaineen (jauhe tai neste) maksimimäärä.</p>
	<p>Pesuvaiheen pesuainelokero. MAX-merkinnät ovat pesuaineen (jauhe tai neste) maksimimäärä.</p>
	<p>Nestemäisten lisäaineiden lokero (huuhteluaine, tärkki). Merkki M on nestemäisten lisäaineiden maksimitaso.</p>
	<p>Pesujauheen tai nestemäisen pesuaineen läppä.</p>

11.4 Nestemäinen tai jauhemainen pesuaine



- Asento **A** jauhemaista pesuainetta varten (oletusasetus).
- Asento **B** nestemäistä pesuainetta varten.



Nestemäistä pesuainetta käytettäessä:

- Älä käytä hyytelömäisiä tai paksuja nestemäisiä pesuaineita.
- Älä lisää nestettä maksimitason yli.
- Älä aseta ajastinta.

11.5 Ohjelman asettaminen

1. Käännä ohjelmanvalitsin haluamasi pesuohjelman kohdalle.

Painikkeen Start/Pause  merkkivalo vilkkuu.


Viitteellinen ohjelman kesto näkyy näytössä.

2. Voit muuttaa lämpötilaa ja/tai linkousnopeutta koskettamalla vastaavia painikkeita.
3. Voit halutessasi asettaa yhden tai useamman lisätoiminnon koskettamalla vastaavia painikkeita. Vastaavat merkkivalot syttyvät näyttöön ja annetut tiedot muuttuvat sen mukaisesti.




Jos valinta **ei ole mahdollinen**, laitteesta kuuluu äänimerkki ja näytössä näkyy - - -.

11.6 Ohjelman käynnistyminen

Käynnistä ohjelma koskettamalla Start/Pause -painiketta. Ohjelmaa ei voida käynnistää painikkeen merkkivalon ollessa sammunut tai kun se ei vilku (esim. ohjelmanvalitsin väärässä asennossa).

Vastaava merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan.

Ohjelma käynnistyy, kansi on lukittu.

Näytössä näkyy merkkivalo .



Tyhjennyspumppu voi toimia lyhyen aikaa hieman ennen laitteen vedentäyttöä.

11.7 Ohjelman käynnistäminen ajastuksella

1. Kosketa Delay Start-painiketta toistuvasti, kunnes näytössä näkyy haluamasi ajastusaika. Näytössä näkyy

2. Kosketa painiketta Start/Pause . Laitteen kansi lukittuu ja ajastimen ajanlaskenta käynnistyy. Näytössä näkyy merkkivalo . Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy automaattisesti.

Ajastimen peruuttaminen ajanlaskennan käynnistymisen jälkeen

Ajastuksen peruuttaminen:

1. Aseta laite taukotilaan koskettamalla painiketta Start/Pause . Vastaava merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Kosketa Delay Start-painiketta toistuvasti, kunnes näytössä näkyy ja merkkivalo sammuu.
3. Käynnistä ohjelma välittömästi koskettamalla painiketta Start/Pause uudelleen.

Ajastimen muuttaminen ajanlaskennan käynnistymisen jälkeen

Ajastuksen muuttaminen:

1. Aseta laite taukotilaan koskettamalla painiketta Start/Pause . Vastaava merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Kosketa Delay Start-painiketta toistuvasti, kunnes näytössä näkyy haluamasi ajastusaika.
3. Käynnistä uusi ajanlaskenta koskettamalla painiketta Start/Pause uudelleen.

11.8 SensiCare System - täyttömääräntunnistus

Painikkeen Start/Pause koskettamisen jälkeen:

1. SensiCare System käynnistää täyttömäärän painon arvioimisen ohjelman keston laskemiseksi. Tämän vaiheen aikana näkyy yksinkertainen animaatio aikanaätön alla olevissa Time Manager - palkeissa .
2. Noin 15-20 minuutin kuluttua Time Manager -palkit häviävät ja näkyviin tulee ohjelman uusi kesto. Laite säätää ohjelman keston automaattisesti pyykkimäärän mukaan täydellisten pesutuloksien saavuttamiseksi mahdollisimman lyhyessä ajassa.

11.9 Ohjelman keskeyttäminen ja lisätoimintojen muuttaminen

Voit muuttaa **vain joitakin** lisätoimintoja ohjelman ollessa käynnissä:

1. Kosketa painiketta Start/Pause . Vastaava merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Muuta lisätoimintoja. Näytössä näkyvät tiedot muuttuvat sen mukaisesti.
3. Kosketa painiketta Start/Pause uudelleen.

Pesuhjelma jatkuu.

11.10 Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen

1. Peruuta ohjelma ja kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta On/Off.
2. Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta On/Off uudelleen.




Jos SensiCare System on päättynyt ja vedensyöttö on jo käynnistynyt, uusi ohjelma käynnistyy **toistamatta SensiCare System** -toimintoa. Vettä ja pesuainetta ei tyhjenetä hukkien välttämiseksi.





Vaihtoehtoinen peruutustapa:

1. Kierrä valitsin "Nollaa"-asentoon • .
2. Odota yhden sekunnin ajan. Näytössä näkyy ---- .
Sen jälkeen voit asettaa uuden pesuohjelman.


11.11 Kannen avaaminen - pyykkien lisääminen


- i** Jos lämpötila ja vedentaso rummussa ovat liian korkeita ja/tai rumpu pyörii edelleen, kantta ei saa avata.


Laitteen kansi on lukittu ohjelman tai ajastimen ollessa toiminnassa. Näytössä näkyy merkkivalo .

1. Kosketa painiketta Start/Pause .
Merkkivalo  alkaa vilkkua.
2. Odota, kunnes kannen lukituksen merkkivalo  lakkaa vilkkumasta ja sammuu. Avaa laitteen kansi ja rummun luukut. Lisää pyykkejä tai poista pyykkejä tarvittaessa. Sulje rummun luukku ja kansi. Kosketa painiketta Start/Pause . Ohjelma tai ajastin käynnistyy uudelleen.

11.12 Ohjelman päättymisen

Kun ohjelma on päättynyt, laite pysähtyy automaattisesti. Äänimerkit kuuluvat (jos ne ovat toiminnassa). Näytössä näkyy .

Start/Pause -painikkeen merkkivalo sammuu.

Kannen lukitus avautuu ja merkkivalo  sammuu.



1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta On/Off.
Kun ohjelman päättymisestä on kulunut viisi minuuttia, energian säästötoiminto kytkkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta.


- i** Kun kytket laitteen uudelleen toimintaan, näytössä näkyy edellisen ohjelman päättymisen. Aseta uusi pesuohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.


2. Poista pyykit laitteesta.
3. Varmista, että rumpu on tyhjä.
4. Pidä kansi ja pesuainelokero hieman raollaan homeen ja hajujen muodostumisen estämiseksi.
5. Sulje vesihana.


11.13 Veden tyhjentäminen ohjelman päättymisen jälkeen

Jos olet valinnut ohjelman tai lisätoiminnon, joka ei tyhjennä loppuhuuhTELUN vettä koneesta, ohjelma päättyy, mutta:

- Aika-alueella näkyy  ja näytössä näkyy lukitun kannen merkkivalo .
- Rumpu pyörii edelleen säännöllisesti, jotta pyykkiin ei muodostuisi rypyyjä.
- Kansi on edelleen lukittu.
- Kansi voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty:

1. Kosketa tarvittaessa painiketta Spin laitteen ehdottaman linkousnopeuden laskemiseksi.
2. Paina Start/Pause-painiketta:
 - Jos olet asettanut valinnan Rinse Hold , laite tyhjentää veden ja linkoaa.
 - Jos olet asettanut valinnan Yö, laite ainoastaan tyhjentää veden.

Lisätoimintojen merkkivalo Rinse Hold  ja Yö häviää.

3. Kun ohjelma on suoritettu loppuun ja lukitun kannen merkkivalo  sammuu, kansi voidaan avata.
4. Kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta On/Off joidenkin sekuntien ajan.

11.14 Valmiustila-lisätoiminto

Valmiustila-toiminto kytkkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta energiankulutuksen vähentämiseksi seuraavissa tilanteissa:

- Laitetta ei käytetä 5 minuuttiin.

Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta On/Off.

- 5 minuutin kuluttua pesuohjelman päättymisestä
Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta On/Off.
Näytössä näkyy viimeisen ohjelman päätyminen.
Aseta uusi pesuohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.

Jos säädin on käännetty "Nollaa"-

asentoon •, laite sammuu automaattisesti 30 sekunnin kuluttua.



Jos asetat ohjelman tai lisätoiminnon, jonka päätyttyä vesi jää rumpuun, Valmiustila-toiminto **ei kytke** laitetta toimintaan veden tyhjentämisen muistuttamiseksi.

12. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

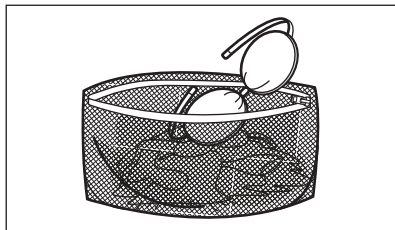


VAROITUS!

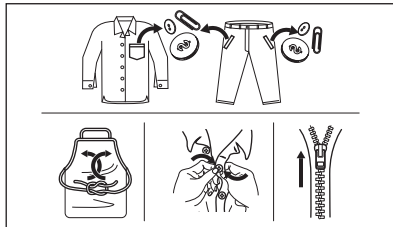
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

12.1 Pyykit

- Lajittele valkopyykit, värillinen pyykit, tekokuidut, arkalaatuinen pyykit ja villapyykit.
- Noudata tekstiilien hoito-ohjelmakinnässä olevia ohjeita.
- Älä pese valkopyykinä ja värillistä pyykinä yhtä aikaa.
- Jotkin värilliset vaatteet voivat laskea väriä ensimmäisessä pesussa. Ne on suositeltavaa pestä erikseen ensimmäisillä kerroilla.
- Käännä monikerrokset tekstiilit, villavaatteet ja painetut tekstiilit väärin päin.
- Pese ja esikäsittele vaikeat tahrat asianmukaisella pesuaineella ennen pyykkien asettamista rumpuun.
- Ole varovainen verhoja käsitellessä. Poista kaikki koukut ja aseta verhot pesupussiin tai tynnyliinaan.
- Älä pese saumaamattomia tai leikattuja pyykinä. Pese pienet ja/tai arkalaatuiset pyykit pesupussissa (esim. kaarelliset rintaliivit, vyöt, sukkahousut, kengännauhat, hihnat, jne.).



- Erittäin pieni täyttömäärä voi aiheuttaa epätasapainon linkousvaiheessa, mikä johtaa liian suureen tärinään. Jos näin käy:
- keskeytä ohjelma ja avaa luukku (ks. luku "Päivittäinen käyttö")
- levitä pyykit käsin niin, että ne ovat jakautuneet tasaisesti rumpuun - paina Start/Pause-painiketta. Linkousvaihe jatkuu.
- Sulje tynnyliinojen napit, vetoketjut, koukut ja nepparit. Sido vyöt, nauhat, kengännauhat, hihnat ja muut irtonaiset kappaleet.
- Tyhjennä taskut ja ravista viikatut vaatteet auki.



12.2 Vaikeat tahrat

Vesi ja pesuaine eivät riitä poistamaan vaikeita tahroja.

Suosittellemme, että vaikeat tahrat esikäsitellään ennen tekstiilien asettamista laitteeseen.

Markkinoilla on saatavilla erityisiä tahranpoistoaineita. Käytä tahraan ja tekstiiliin laatuun sopivaa tahranpoistoainetta.

12.3 Pesuaineen tyyppi ja määrä.

Pesuaineen tyyppi ja oikea määrä vaikuttavat pesutehoon ja auttavat välttämään hukkia sekä suojelemaan ympäristöä:

- Käytä vain pesukoneeseen tarkoitettuja pesuaineita ja muita aineita. Noudata ensiksi seuraavia yleisohjeita:
 - jauhemaisia pesuaineita kaikille kuitutyypeille arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Käytä valkopyykin pesuun ja pyykin steriloimiseen mieluiten valkaisuainetta sisältäviä jauhemaisia pesuaineita.
 - nestemäisiä pesuaineita, mieluiten alhaisen lämpötilan pesuohjelmissa (enintään 60 °C) kaikille kuitutyypeille, tai villavaatteiden erikoispesuaineita.
- Käytettävä pesuaineen tyyppi ja määrä määrittyvät seuraavien mukaan: tekstiilityyppi (hienopyykki, villavaatteet, puuvilla, jne.), pyykkien väri, täyttömäärä, likaisuustaso, pesulämpötila sekä vedenkovuus.
- Noudata pesu- ja muiden käsittelyaineiden tuotepakkauksien ohjeita ylittämättä ilmoitettua maksimitasoa (**MAX**).
- Älä sekoita erityyppisiä pesuaineita keskenään.
- Käytä vähemmän pesuainetta, jos
 - peset pienen määrän pyykkiä
 - pyykki on vain vähän likaista
 - pesussa muodostuu paljon vaahtoa.
- Kun käytät pesuainetabletteja, aseta ne aina rumpuun pesuainelokeron sijaan.

Riittämättömän pesuaineen mahdollisia seurauksia:

- heikko pesutulos
- harmaat pyykki
- rasvaiset pyykki
- homeen muodostuminen laitteeseen.

Liiallisen pesuaineen mahdollisia seurauksia:

- vaahton muodostuminen
- huonompi pesutulos
- riittämätön huuhtelu
- suuremmat ympäristöhaitat.

12.4 Ympäristönsuojeluohjeita

Noudata seuraavia ohjeita säästääkseen vettä, energiaa ja luontoa.

- **Normaaliliikaisen pyykinpesussa ei tarvita esipesua**, jolloin voidaan säästää pesuainetta, vettä ja aikaa ja suojella samalla myös ympäristöä.
- Kun laite täytetään kunkin ohjelman **maksimitäyttömäärään, energian- ja vedenkulutus ovat pienempiä**.
- Tahrat ja rajoittunut lika voidaan poistaa asianmukaisella esikäsitteilyllä. Pyykit voidaan tämän jälkeen pestä alhaisemmassa lämpötilassa.
- Katso oikea pesuainemäärä pesuaineen valmistajan antamista ohjeista ja tarkista kotisi vedenkovuus. Katso kohta "Veden kovuus".
- Aseta valitun pesuohjelman **suurin sallittu linkousnopeus ennen pyykkien kuivaamista kuivausrummussa**. Tämä säästää energiaa kuivauksen aikana!

12.5 Veden kovuus

Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keskisuuri, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitettujen vedenpehmentimien käyttämistä. Jos alueesi vesi on pehmeää, vedenpehmentimen käyttö ei ole tarpeen.

Tarkista alueesi vedenkovuus ottamalla yhteyttä paikalliseen vesilaitokseen.

Käytä oikeaa määrää vedenpehennintä. Noudata tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

13. HOITO JA PUHDISTUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

13.1 Säännöllinen puhdistus

Säännöllinen puhdistus auttaa pidentämään laitteen käyttöikää.

Pidä luukkaa ja pesuainelokeroa kunkin ohjelman jälkeen hiukan raollaan ilmankierron varmistamiseksi ja kosteuden poistamiseksi laitteen sisältä, jotta homeen ja hajujen muodostuminen vältettäisiin.

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan: sulje vesihana ja irrota virtajohto pistorasiasta.

Vitteellinen säännöllinen puhdistus:

Kalkinpoisto	Kahdesti vuodessa
Huoltopesu	Kerran kuukaudessa
Kannen tiivisteen puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Rummun puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Pesuainelokeron puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Tyhjennyspumpun suodattimen puhdistaminen	Kahdesti vuodessa
Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen	Kahdesti vuodessa

Osien puhdistusohjeet on annettu seuraavissa kappaleissa.

13.2 Vieraiden esineiden poistaminen



Varmista, että taskut ovat tyhjiä ja kaikki irtonaiset kappaleet on sidottu ennen ohjelman suorittamista. Katso "Neuvoja ja vinkejä" -luvun kohta "Pyykkimäärä".

Poista mahdolliset vieraat esineet (esim. metallikiinnittimet, napit, kolikot, jne.) sihdeistä ja rummusta. Lue lisäohjeita luvuista "Rummun puhdistaminen", "Tyhjennyspumpun puhdistaminen" ja "Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen". Ota tarvittaessa yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

13.3 Ulkopintojen puhdistaminen

Puhdista laite ainoastaan miedolla saippualla ja lämpimällä vedellä. Kuivaa kaikki pinnat kokonaan. Älä käytä hankaavia pesulappuja tai naarmuttavia välineitä.



HUOMIO!

Älä käytä koskaan alkoholia, liuotainaineita tai vastaavia tuotteita.



HUOMIO!

Metallipintoja ei saa puhdistaa klooripohjaisilla pesuaineilla.

13.4 Kalkinpoisto



Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keski-suuri, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitetun kalkinpoistotuotteen käyttämistä.

Tarkista rumpu säännöllisesti kalkkijäämien varalta.

Tavalliset pesuaineet sisältävät jo valmiiksi vedenpehennysaineita, suosittelemme kuitenkin aika ajoin suorittamaan ohjelman tyhjällä rummulla ja käyttämään kalkinpoistoainetta.



Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

13.5 Huoltopesu

Jos alhaisen lämpötilan ohjelmia käytetään toistuvasti ja pitkään, rumpuun

ja pesusäiliöön voi kertyä pesuainejäämiä ja nukkaa tai muodostua bakteerikantoja. Tämä voi muodostaa epämiellyttäviä hajuja ja hometta. Voit poistaa kyseiset jäämät ja puhdistaa laitteen sisäosan suorittamalla säännöllisesti huoltopesun (vähintään kerran kuukaudessa).

i Katso kohta "Rummun puhdistaminen".

13.6 Rummun puhdistaminen

Tarkista rumpu säännöllisesti kertymien estämiseksi.


Rumpuun voi muodostua ruosteläiskä vierasesineiden tai rautapitoisen veden vuoksi.

Puhdista rumpu erityisillä ruostumattomaan teräkseen sopivilla tuotteilla.

i Noudata aina tuotepakkauksen merkittyjä ohjeita. Älä käytä rummun puhdistuksessa happoa sisältäviä kalkinpoistoaineita, klooria tai rautaa sisältäviä hankausaineita tai teräsvillaa.

Suorita perusteellinen puhdistus seuraavasti:

1. Poista kaikki pyykit koneesta.
2. Suorita korkeimman lämpötilan Puuvilla-ohjelma.
3. Lisää hiukan pesujauhetta tyhjän rumpuun mahdollisten jäämien huuhtelemiseksi pois.

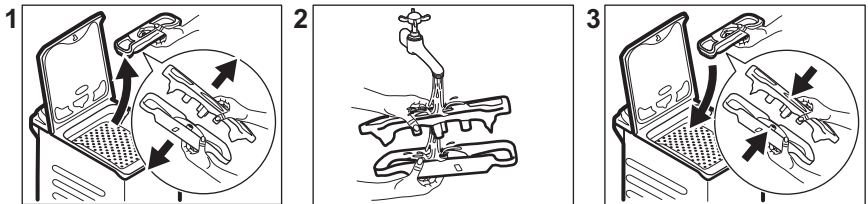
i Näytössä voi aika ajoin ohjelman päätyttyä näkyä kuvake : "Rummun puhdistus" on tällöin suositeltavaa. Kun rumpu on puhdistettu, kuvake häviää.

13.7 Kannen tiiviste

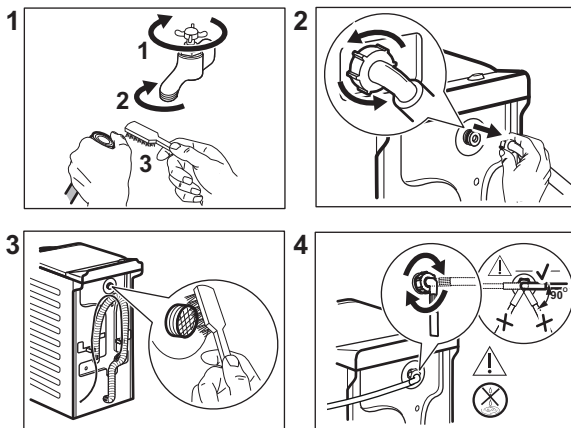
Tarkista tiiviste säännöllisesti ja poista kaikki esineet sisätalasta. Puhdista se tarvittaessa ammoniakkipohjaisella puhdistusaineella. Varo naarmuttamasta tiivisten pintaa.

i Noudata aina tuotepakkauksen merkittyjä ohjeita.

13.8 Pesuainelokeron puhdistaminen



13.9 Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen



13.10 Vedenpoiston sihdin puhdistaminen

Tarkista tyhjennuspumpun suodatin säännöllisesti ja varmista, että se on puhdas.

Puhdista tyhjennuspumppu, jos:

- Koneeseen jää vettä.
- Rumpu ei pyöri.
- Laitteesta kuuluu poikkeavia ääniä tyhjennuspumpun tukkiutumisen vuoksi.
- Näytössä näkyy viesti **E20**

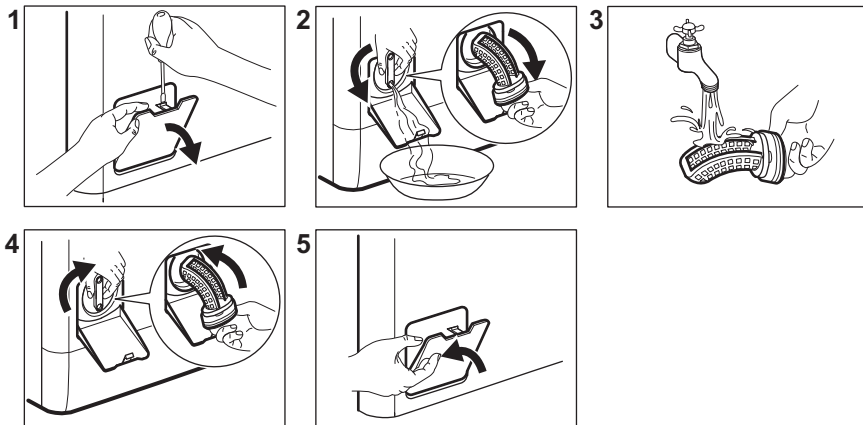


VAROITUS!

- Irtota pistoke pistorasiasta.
- Älä poista suodatinta laitteen ollessa toiminnassa.
- Älä puhdista pumppua, jos laitteen vesi on kuumaa. Odota, kunnes vesi jäähtyy.

Pidä aina lattiapyyhe lähettyvillä mahdollisen veden kuivaamiseksi suodattimen poistamisen aikana.

Puhdista pumppu seuraavasti:



13.11 Häätäyhjennys

Jos vesi ei tyhjene koneesta, toista kappaleessa "Tyhjennyspumppun puhdistaminen" kuvattu toimenpide. Puhdistava pumppu tarvittaessa.

Kun tyhjennät veden häätäyhjennystoimenpiteellä, tyhjennysjärjestelmä tulee aktivoida uudelleen:

1. Kaada pesuainelokeron päälokeroon 2 litraa vettä.
2. Aloita veden tyhjennys käynnistämällä ohjelma.

13.12 Varotoimet jäätymisen estämiseksi

Jos kone asennetaan alueelle, jossa lämpötila voi laskea 0 °C lämpötilaan tai

sitä alhaisemmaksi, poista jäljelle jäänyt vesi vedenottoletkusta ja tyhjennyspumppusta.

1. irrota pistoke pistorasiasta
2. Sulje vesihana.
3. Aseta vedenottoletkun kaksi päätä astiaan ja anna veden valua letkusta ulos.
4. Tyhjennä tyhjennyspumppu. Katso häätäyhjennyksen ohjeet.
5. Kun tyhjennyspumppu on tyhjä, asenna vedenottoletku uudelleen.



VAROITUS!

Varmista, että lämpötila on yli 0 °C ennen kuin käytät laitetta uudelleen. Valmistaja ei ota vastuuta jäätymisvaurioista.

14. VIANMÄÄRITYS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

14.1 Hälytyskoodit ja mahdolliset häiriöt

Laitte ei käynnisty tai se pysähtyy kesken pesuohjelman. Yritä etsiä ratkaisu ongelmaan (katso taulukot).



VAROITUS!

Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistuksien aloittamista.

Joidenkin ongelmien kohdalla näytössä näkyy hälytyskoodi ja


Start/Pause  -painike voi vilkkua jatkuvasti:

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
E ID Laitteeseen ei tule vettä.	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, että vesihana on auki. • Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätietoa paikalliselta vesilaitokselta. • Tarkista, ettei vesihana ole tukossa. • Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääntymiä, vaurioita tai taittumuksia. • Tarkista, että vedenottoletku on liitetty oikein. • Varmista, ettei vedenottoletkun ja venttiilin sihteissä ole tukoksia. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".

E20 Koneeseen jää vettä.	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa. • Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vääntymiä tai taittumuksia. • Tarkista, ettei vedenpoiston sihti ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus". • Tarkista, että tyhjennysletku on liitetty oikein. • Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit ohjelman, jossa ei ole tyhjennysvaihetta. • Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit lisätoiminnon, jossa vesi jää koneeseen.
E91 Laitteen elektronisten osien välillä ei ole yhteyttä.	<ul style="list-style-type: none"> • Ohjelmaa ei ole suoritettu oikein loppuun tai laite pysähtyi liian aikaisin. Kytke virta pois ja takaisin päälle. • Jos hälytyskoodi tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
EKO Virransyöttö on epävakaa.	<ul style="list-style-type: none"> • Odota kunnes virransyöttö on vakaa.
EFO Ylivuotosuoja on käytössä.	<ul style="list-style-type: none"> • Irrota laite sähköverkosta ja sulje vesihana. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Jos näytössä näkyy muita hälytyskoodeja, kytke laite toimintaan ja pois toiminnasta. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Jos pesukoneessa ilmenee jokin toinen ongelma, katso mahdolliset ratkaisut alla olevasta taulukosta.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Pesuohjelma ei käynnisty.	<ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan. • Varmista, että laitteen kansi ja rummun luukku on suljettu. • Varmista, ettei mikään sulakekotelon sulakkeista ole palanut. • Varmista, että painiketta Start/Pause  on kosketettu. • Jos ajastin on asetettu, peruuta asetukset tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen. • Poista lapsilukko käytöstä, jos se on päällä. • Tarkista, että säädin on valitun ohjelman kohdalla.
Laite täyttyy vedellä ja tyhjenee välittömästi.	<ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että tyhjennysletku on oikeassa asennossa. Letku voi olla liian matalalla. Lue osio "Asennusohjeet".
Linkousvaihe ei toimi tai pesuohjelma kestää normaalia pitempään.	<ul style="list-style-type: none"> • Aseta linkousohjelma. • Tarkista, ettei nukkasihdi ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus". • Levitä pyykkiä käsin rummussa ja käynnistä linkous uudelleen. Epätasapaino voi aiheuttaa tämän ongelman.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Lattialla on vettä.	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, että vesiletkujen liitännät ovat kireät ja ettei vesivuotoja ole. Varmista, ettei vedenotto- ja tyhjennysletkussa ole vaurioita. Varmista, että käytät oikeaa pesuainetta ja pesuainemäärää.
Laitteen kansi ei avaudu.	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, ettet ole valinnut pesuohjelmaa, joka jättää veden koneeseen. Varmista, että pesuohjelma on päättynyt. Aseta tyhjennys- tai linkousohjelma, jos rummussa on vettä. Tarkista, että laitteeseen tulee virtaa. Tämä ongelma voi johtua laitteen viasta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Laitteesta kuuluu poikkeavia ääniä ja se tärisee.	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, että laite on tasapainotettu oikein. Lue osio "Asennusohjeet". Varmista, että pakkausmateriaalit ja/tai kuljetuspultit on poistettu. Lue osio "Asennusohjeet". Lisää pyykkiä koneeseen. Pyykkiä voi olla liian vähän.
Ohjelman kesto piteenee tai lyhenee ohjelman toiminnan aikana.	<ul style="list-style-type: none"> SensiCare System säätää ohjelman kestoa pyykkien tyyppin ja määrän mukaan. Katso kohta "SensiCare System-täyttömääräntunnistus" luvusta "Päivittäinen käyttö".
Pesutulos ei ole tyydyttävä.	<ul style="list-style-type: none"> Lisää pesuaineen määrää tai käytä toista pesuainetta. Poista vaikeat tahrat erikoistuotteilla ennen pyykinpesua. Varmista, että asetat oikean lämpötilan. Vähennä pyykkiä.
Liikaa vaahtoa rummussa pesuohjelman aikana.	<ul style="list-style-type: none"> Vähennä pesuaineen määrää.
Pesuainelokerikossa on pesuainejäämiä pesuohjelman aikana.	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, että läppä on oikeassa asennossa. Varmista, että olet käyttänyt pesuainelokerikkoa tämän ohjekirjan ohjeiden mukaisesti.

Kytke virta laitteeseen tarkastusten jälkeen. Ohjelma jatkuu keskeytyskohdasta.

Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Huoltoliikkeen vaatimat tiedot on merkitty arvokilpeen.

15. KULUTUSARVOT

15.1 Johdanto



Lisätietoa energialuokkamerkinästä on saatavilla osoitteesta www.theenergylabel.eu.

- i** Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerkinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energialuokkamerkintää yhdessä käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa. Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä käyttämällä linkkiä <https://eprel.ec.europa.eu> sekä laitteen arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa. Katso arvokilven sijainti kohdasta "Laitteen kuvaus".

15.2 Symbolien selitys

kg	Pyykkimäärä	h:mm	Ohjelman kesto.
kWh	Energiankulutus.	°C	Pyykin lämpötila.
Litraa	Vedenkulutus.	kier- rosta mi- nuu- tissa	Linkousnopeus.
%	Jäännöskosteus linkousvaiheen päättyessä. Mitä korkeampi linkousnopeus, sitä korkeampi äänenvoimakkuus ja sitä matalampi jäljelle jäävä kosteus.		

- i** Arvot ja ohjelman kesto voivat vaihdella erilaisten olosuhteiden mukaan (esim. huoneen lämpötila, veden lämpötila ja paine, täyttömäärä ja pyykin laatu, syöttöjännite) sekä muuttaessa ohjelman oletusasetuksia.

15.3 Euroopan unionin komission asetuksen 2019/2023 mukaisesti

Eco 40-60 -ohjelma	kg	kWh	Litraa	h:mm	%	°C	kier- rosta minuu- tissa¹⁾
Täysi koneellinen	6	0.940	47	3:17	53	47	1151
Puolitäyttö	3	0.518	37	2:35	53	39	1151
Neljännesosaa koneesta	1,5	0.260	29	2:35	55	25	1151

¹⁾ Suurin linkousnopeus.

Virrankulutus eri tiloissa

Pois päältä (W)	Valmiustila (W)	Ajastin (W)
0.48	0.48	4.00
Aika sammumiseen/valmiustilaan on enintään 15 minuuttia.		

15.4 Yleiset ohjelmat

Kyseiset arvot ovat ainoastaan viitteellisiä.

Ohjelma	kg	kWh	Litraa	h:mm	%	°C	kierrosta minuu- tissa ¹⁾
Puuvilla ²⁾ 90 °C	6	2.60	85	3:25	53	85	1200
Puuvilla 60 °C	6	1.85	85	3:25	53	55	1200
Puuvilla ³⁾ 20 °C	6	0.40	85	2:45	53	20	1200
Synteettiset 40 °C	3	0.65	55	2:10	35	40	1200
Hienopesu ⁴⁾ 30 °C	2	0.35	50	1:00	35	30	1200
Villa 30 °C	1	0.20	35	1:10	30	30	1200

1) Linkousnopeuden viiteilmaisin.

2) Sopii erittäin likaisten tekstiilien pesemiseen.

3) Sopii vähän likaisten puuvillapyykkien pesemiseen.

4) Suorittaa lisäksi vähän likaisen pyykin pikapesun.

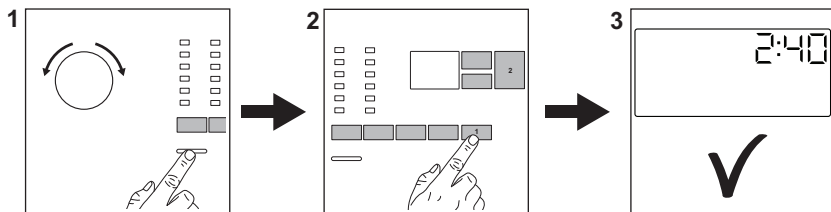
16. PIKAOPAS**16.1 Päivittäinen käyttö**


Kiinnitä pistoke pistorasiaan.

Vaa vesihana.

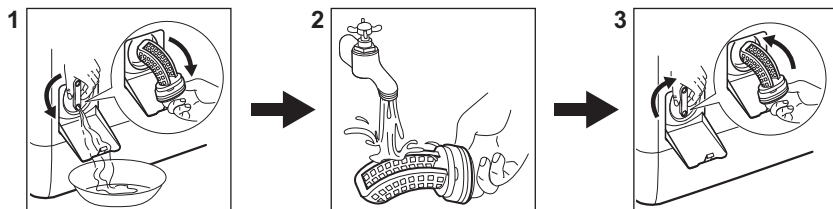
Lisää pyykki koneeseen.

Lisää pesuaine ja muut lisäaineet pesuainelokeron oikeisiin lokeroihin.



1. Kytke laite toimintaan painamalla **On/Off**-painiketta. Käännä ohjelmanvalitsinta haluamasi ohjelman asettamiseksi.
2. Aseta haluamasi lisätoiminnot (1) painamalla vastaavia kosketuspainikkeita. Käynnistä ohjelma koskettamalla painiketta **Start/Pause**  (2).
3. Laite käynnistyy. Poista pyykki ohjelman päätyttyä. Kytke laite pois toiminnasta painamalla **On/Off**-painiketta.




16.2 Tyhjennyspumpun suodattimen puhdistaminen



Puhdista suodatin säännöllisesti ja erityisesti silloin, kun näytössä näkyy hälytyskoodi **E20**.

16.3 Ohjelmat



Ohjelmat	Täyttömäärä	Laitteen kuvaus
Eco 40-60	6 kg	Valkoinen ja värillinen puuvilla. Normaalikokoinen pyykki.
Puuvilla	6 kg	Valkoinen ja värillinen puuvilla.
Synteettiset	3 kg	Siliävät tai sekapyykki.
Hienopesu	2 kg	Arkalaatuiset tekstiilit, kuten akryyli, viskooosi, polyesteri.
Pika 14min	1,5 kg	Tekokuidut tai sekapyykki. Vähän likainen ja raikastettava pyykki.

Ohjelmat	Täyttömäärä	Laitteen kuvaus
Huuhtelu	6 kg	Kaikki tekstiilit villaa ja erittäin arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Huuhtelu- ja linkousohjelma.
Linkous/Tyhjennys	6 kg	Kaikki tekstiilit villaa ja erittäin arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Linkousohjelma ja veden tyhjennysohjelma.
Anti-Allergy	6 kg	Valkoinen puuvilla. Tämä ohjelma auttaa poistamaan mikrobit ja bakteerit.
Untuvatakki	2 kg	Yksittäinen tekokuitupeitto, topatut vaatteet, peitot, untuvatakit.
 Silkki	0,5 kg	Erikoisohjelma silkille ja sekoitekuiduille.
 Villa	1 kg	Konepestävä villa, käsinpestävä villa ja arkalaatuinen pyykki.
Urheiluvaatteet	3 kg	Urheiluvaatteet.
 Outdoor	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Nykyaikaiset ulkoiluvaatteet.
Denim	2 kg	Farkkukankaat.

1) Pesuohjelma.

2) Pesuohjelma ja vettä hylkivän pinnan käsittelyvaihe.

17. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä 

merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

www.electrolux.com/shop



135999830-A-1 12021

